

3 Aruba



Jaarplan KIA tijdens
3-daagse gepresenteerd

9 Wereld

Merkel: Laat angst
ons niet verlammen



10 Economie

Credit Suisse wijst
miljardenschikking af



12 Sport

Raonic zoekt
hulp Krajicek



OM wil Amerikaan voor vijf jaar achter tralies Maxwell stelt ‘niets te herinneren’ van mishandeling en poging verkrachting 70-jarige

ORANJESTAD — De Amerikaanse Patrick Maxwell kan zich ‘niets meer herinneren’ van dat hij op 28 januari 2016 de 70-jarige taxichauffeur Grace Angela ernstig heeft mishandeld en gepoogd heeft te verkrachten. Dat stelde hij gisteren tijdens de behandeling van zijn hoger beroep, waar duidelijk werd dat hij die avond voor het eerst cocaïne gebruikte in combinatie met een grote hoeveelheid wodka. Het Openbaar Ministerie (OM) gelooft hem niet en eiste wederom vijf jaar celstraf. De uitspraak volgt op 9 januari.

Begin juli legde het Gerecht in Eerste Aanleg Maxwell vier jaar gevangenisstraf op, omdat de rechter het bevesten achtte dat Maxwell Angela ernstig heeft mishandeld en gepoogd heeft te verkrachten. De rechter stelde toen ‘dat zij geen enkele reden had om aan de verklaring van de aangeefster te twijfelen ten aanzien van de poging tot verkrachting’ en dat Maxwell die avond alleen ‘oog had gehad voor zijn eigen lustgevoelens’ en niet ‘bekommerde om de schade die hij bij het slachtoffer aanrichtte’. De verdachte zelf liet toen aan Amigoe weten dat hij ‘geschokt’ was door deze uitspraak en in hoger beroep ging. Gisteren werd het hoger beroep behandeld

en werden de feiten van die bewuste nacht opnieuw besproken.

Alles op zwart

Uit de bespreking komt naar voren dat de Amerikaan die avond voor het eerst cocaïne in combinatie met veel wodka gebruikte. Tevens was hij, samen met tien anderen, na het avondeten beland in een bar waar prostituees aanwezig waren.

Met één daarvan maakte hij een afspraak, maar de animeerdame zei dit kort daarna af. Maxwell vertrok na de afwijzing en hield een taxi aan, waarin het uiteindelijke 70-jarige slachtoffer rondreed. Zoals eerder geschreven, gebod hij haar

naar Botica Trupial te rijden om daar erectiestimulerende middelen te kopen. Maar vanaf dat moment gaat volgens Maxwell ‘alles op zwart’. Hij stelt dat zijn herinneringen pas weer terugkomen als hij op het politiebureau ‘een diepe stem hoort die tegen hem ‘what are you doing?’ roept’. ‘Ik kwam pas weer bij toen de politieagenten mij in het politiebureau schopten’, stelt hij.

Autoritair gedrag

De voorzitter hield de verdachte verschillende verklaringen van het slachtoffer voor waarin naar voren komt dat hij onderweg plotseling ‘zich autoritair en met verbaal geweld uitte en haar bedreigde’. Daarna wordt verteld dat Maxwell bij de Botica de auto niet wilde verlaten en dat hij op agressieve wijze seksuele toenadering zocht en haar een vuistslag in het gezicht gaf. Vervolgens vond hij in de taxi een condoom, maar Angela vluchtte snel de auto uit.

Vervolg op pagina 3

De keuken induiken met Dowers



ORANJESTAD — Justitie-minister Arthur Dowers heeft bezoekers van FERIA di Speransa afgelopen vrijdag op zijn kookkunsten getraakteerd in de CUSHINA di Dowers. “We hebben onze belofte om terug de keuken in te duiken waargemaakt”, aldus Dowers. “Mensen hebben de keuken van Dowers gemist en daarom hebben we een goede kerstmaaltijd voorbereid. Wij waren ook als eerste uitverkocht, omdat we een grote en trouwe klantenkring hebben.” De kookkunsten van Dowers zijn niet onbekend onder zijn aanhangers, want tijdens campagneperiodes was er wekelijks op vrijdag een foodsale om fondsen te werven. Een nieuwe campagneperiode staat voor de boeg, en wie nog niet de keuken van Dowers heeft geproefd, heeft genoeg tijd. Vanaf januari begint de ‘kookminister’, naar eigen zeggen met de wekelijkse gerechtenverkoop. “En we gaan door tot september!”

Strengere regels voor wapenbezit in EU

BRUSSEL — De Europese wetgeving voor wapenbezit wordt aangescherpt. De lidstaten stemden vandaag in met een politiek akkoord dat eerder deze maand werd gesloten tussen de Europese instellingen.

Bepaalde semiautomatische wapens worden verboden voor jagers en sportschutters en gedeactiveerde wapens moeten in meer gevallen worden geregistreerd. Om wapens beter te kunnen traceren moeten fabrikanten ook de belangrijkste onderdelen gaan markeren en registreren. Ook voor verzamelaars en musea gaan strengere regels gelden. Daarnaast worden alarmpistolen en omgebouwde vuurwapens die in films en theaters worden gebruikt

opgenomen in de wapenrichtlijn. Mensen die een wapen willen kopen worden in de toekomst verplicht een psychologische check te ondergaan. Verder wordt werk gemaakt van het koppelen van de nationale databanken waarin wapens staan geregistreerd. De Europese Commissie had kort na de aanslagen in Parijs van november 2015 voorstellen gedaan, maar die zijn enigszins afgezwakt. Zo bleek een volledig verbod op kalasjnikovs niet haalbaar.

Ook de beperking tot tien kogels voor magazijnen van alle semiautomatische wapens haalde het niet. Commissievoorzitter Jean-Claude Juncker liet weten hard te hebben gevochten voor een ‘ambitieuze deal’ die het risico op terreuraanslagen en schietpartijen in scholen en op zomerkampen zou verminderen. Hij spreekt desondanks van een ‘mijlpaal’. De richtlijn schrijft de minimumregels voor waaraan EU-landen moeten voldoen. Zij kunnen zelf strengere regelgeving doorvoeren. De lidstaten en het Europees Parlement moeten het akkoord nog formeel goedkeuren.

IS claimt achter aanslag Jordanië te zitten

AMMAN — Terreurbeweging Islamitische Staat heeft de verantwoordelijkheid opgeëist voor de aanslag op burgers en agenten in Jordanië. In totaal kwamen door het geweld negen mensen om het leven en raakten zo’n dertig mensen gewond. Vier aanvallers werden uiteindelijk doodgeschoten tijdens een bestorming. De terroristen begonnen hun gewelddadige actie zondag door politiemensen te beschieten. Vervolgens verschansten ze zich in de voormalige kruisvaardersburch van Kerak, waar ze een aantal mensen gijzelden. Het kasteel is een van de populairste toeristische attracties van het land.

Code rood op vierde dag met smog in China



Zware smog in Beijing.

PEKING — Er is weer code rood afgegeven in China vandaag vanwege een zware smogwolk die over het noorden van China hangt. Het is voor de vierde dag op rij zeer slecht toeven in die omgeving.

Volgens het ministerie van Volksgezondheid lappen veel bedrijven de strengere milieuregels aan hun laars en produceren niet minder, terwijl dat wel door de regering afgedwongen was. Door de smog kunnen ook

veel vliegtuigen niet opstijgen of landen, waardoor vluchten geannuleerd zijn.

De smog is giftig en kan gevaarlijk zijn voor de gezondheid. De smog bestaat uit fijnstof. Code rood is een

alarmfase die ingaat als er zoveel fijnstof in de lucht zit dat mensen eraan dood kunnen gaan.

De luchtvervuiling komt steeds vaker voor in het noordelijke, industriële hart van China en vooral in de winter wanneer de vraag naar energie het hoogst is. Energie die vaak door kolen centrales opgewekt wordt.

Schotten leggen Brexit-wensen op tafel

EDINBURGH — Schotland wil ook na het Britse vertrek uit de Europese Unie onderdeel blijven uitmaken van de Europese interne markt. Dat zei de Schotse premier Nicola Sturgeon volgens de BBC toen ze haar voorstellen presenteerde over de toekomstige relatie tussen Edinburgh en Brussel.

Sturgeon zei op een persconferentie dat het voor Groot-Brittannië ‘democratisch te verdedigen is’ om onderdeel te blijven uitmaken van de Europese interne markt. Ze wees erop dat Britse kiezers alleen hebben gestemd over een vertrek uit de Europese Unie.

De premier vreest dat 80.000 Schotse banen kunnen verdwijnen bij een vertrek uit de interne markt. Zij sloot daarom een nieuw referendum over een Schots vertrek uit Groot-Brittannië niet uit. “Onafhankelijkheid moet als



Nicola Sturgeon

optie op tafel blijven liggen”, stelde ze. Sturgeon noemde de Brexit een probleem dat niet door

Schotland is gecreëerd. Volgens de premier moet het voor de Schotten mogelijk zijn om onderdeel te blijven

uitmaken van het Europese vrijhandelsgebied, ook als de rest van het land dat niet doet.

Foto: AFP

Lagarde blijft steun houden van IMF

WASHINGTON — Voorzitter Christine Lagarde van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) blijft ondanks haar veroordeling de steun houden van het bestuur. Dat wijst erop dat zij aan kan blijven.

Lagarde werd vandaag in Frankrijk schuldig bevonden aan nalatigheid. De Franse rechters besloten ook dat de zestigjarige Lagarde geen straf krijgt. In een verklaring laat het IMF weten dat het bestuur het ‘volledige vertrouwen’ blijft houden in Lagarde en

ernaar uitkijkt met haar te blijven werken. Lagarde zou in 2008 als Franse minister van Financiën en Economische Zaken niet hebben ingegrepen bij een compensatieregeling voor zakenman Bernard Tapie. Hij kreeg indertijd 400 miljoen euro van de staats-

bank Crédit Lyonnais na een geschil over de verkoop van zijn meerderheidsaandeel in de Duitse sportfirma Adidas. De IMF-topvrouw heeft laten weten dat ze niet van plan is om in beroep te gaan. “Ik ben er niet tevreden mee, maar er is een punt waarop men gewoon moet stoppen, de pagina om moet slaan en door moet gaan met werken met die mensen die mij hun vertrouwen hebben gegeven”, aldus Lagarde.

Leerlingen Amalia bekijken hoogste punt nieuwe school



ORANJESTAD — Spantenbier voor het nieuwe gebouw van de Amalia-basisschool; het hoogste punt is namelijk onlangs bereikt. Om die reden bracht Onderwijs-minister Hooyboer Winklaar in gezelschap met Amalia-basisschoolleerlingen een bezoekje aan het nieuwe gebouw. De bedoeling is dat de nieuwe school tussen april en mei 2017 wordt opgeleverd.

“De school gaat tussen 2017-2018 over in een volledig nieuw gebouw”, vertelt de Onderwijs-minister die aangeeft dat de bouw neerkomt op een totaalbedrag van 5,9 miljoen florin. Dit terwijl eerst werd gesteld dat het pand, dat naast de EPI in Seroe Blanco ligt, eerst 5,5 miljoen florin zou kosten. Maar dit is niet het enige project dat komt, laat zij weten. “We hebben een

uitgebreide lijst met verschillende plaatsen die gerenoveerd moeten worden, maar ondanks dat zijn we blij met de voortgang die we nu maken.” Momenteel zit de Amalia-school nog gevestigd naast het kantoor van Elmar in de Wilhelminastraat. Dat is volgens minister Hooyboer-Winklaar echter geen goede plek voor een basisschool. De minister stelt dat



het pand te weinig ruimte heeft, geen gymzaal heeft en geen parkeerplaats. Het

ruimtegebrek moet met het nieuwe onderkomen verholpen zijn.

Inauguratie kerst-rotonde Hato



ORANJESTAD — Traditiegetrouw versiert Aruba Bank elk jaar tijdens de kerstperiode een rotonde op het eiland en dat is dit jaar niet anders. Sinds de rotonde in Hato is aangelegd, heeft de bank deze geadopteerd en versieren werknemers deze met mooie kerstverlichting en attributen. Tijdens de inauguratie waren er optredens en was er kerstmuziek van Maykionne Maduro, Nayella Jaden Thijzen, Javinah su Angelan, Ivy Anne Brijzen en Jorzinho Thijssen. De dansgroep Kids 2 Kids trad op en aan het einde van de avond was het de beurt



aan de groep Katatumbo. Niet alleen de genodigden genoten van de avond, maar ook automobilisten die voorbij reden konden genieten van de mooie versierde rotonde met dank aan Aruba Bank.

ELKE WOENSDAG:
ALL-YOU-CAN-EAT RIBS
VOOR SLECHTS US\$17.50 p.p.

Renaissance Marketplace | Oranjestad
Tel: +297 583 8826 | www.cafetheplaza.com

DAGELIJKS OPEN
7:30 - 24:00 UUR

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypothecken**

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

AMIGOE

Bezoek onze website

www.amigoe.com

**Steun ons
werk
met
uw
gift.**

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

**Fundacion
Alzheimer
Aruba**

ADMANCO

AVISO - ANNOUNCEMENT - MEDEDELING

En coneccion cu e dianan di fiesta venidero nos ofcinanan lo ta sera pa un vacation colectivo entrante: **22 December 2016 te cu 2 di Januari 2017.** Nos ta desea nos clientenan y Aruba in general “Feliz y Sigur dianan di fiesta”.

In verband met de komende feestdagen en collectieve vakantie van al onze medewerkers, is ons kantoor gesloten vanaf: **22 december 2016 t/m 2 januari 2017.** Wij wensen onze klanten en Aruba in algemeen “Fijne en veilige feestdagen”

In connection with coming Holidays and collective vacation of our colleagues our offices will be closed for the public from: **December 22 2016 u/t January 2 2017.** To all our clients and the public in general “Best wishes for a Happy and Safe Holiday”

Steun de ezelopvang Aruba!

Voor slechts 33 cent per dag / 10 gulden per maand bent u een gewaardeerde deelnemer aan ons nieuwe sponsorprogramma SAD.

Help ons alstublieft en geef u op als deelnemer.

Bel 593 2933 of kijk op www.arubandonkey.org

SURINAM AIRWAYS

CHRISTMAS GIFT TIPS

LIMITED SEATS!! BOOK NOW

LET US ARRANGE YOUR COMPLETE TRAVEL PACKAGE! FOR MORE INFORMATION CALL **582 7896**
EMAIL: INFO@SURINAMAIRWAYSARUBA.COM OR CHECK WITH YOUR PREFERRED TRAVEL AGENT.

1 COLDPLAY
HARD ROCK STADIUM
AUGUST 28, 2017
AWG. **1095,-*** P.P. **3 NIGHT STAY**

2 RED HOT CHILI PEPPERS
AA ARENA
APRIL 29, 2017
AWG. **1164,-*** P.P. **4 NIGHT STAY**

3 THE WEEKND
BB& T CENTER
MAY 11, 2017
AWG. **1145,-*** P.P. **4 NIGHT STAY**

HOW TO GUARANTEE YOUR SEAT

1 MAKE A DOWN PAYMENT OF AWG 250,- P.P.

2 PAY THE REMAINING AMOUNT 30 DAYS BEFORE DEPARTURE

WHAT DO YOU GET

✓ **CONCERT TICKET**

✓ **ROUNTRIP AIRFARE**

✓ **HOTEL STAY + BREAKFAST**

**FOR MORE INFORMATION
CALL 582 78 96**

* Price valid until December 31, 2016 or until concerts are sold out and based on 4 persons in a room. Prices are subject to change.

Aruban Bankers' Association

CLOSING HOURS

Christmas Weekend

Friday: December 23rd, 2016 - Close at 12:00 PM
Monday: December 26th, 2016 - Closed

New Year's Weekend

Friday: December 30th, 2016 - Close at 12:00 PM
Monday: January 2nd, 2017 - Closed

**Happy Holidays and
a Prosperous 2017.**

Bibliotheek gaat energiezuinig met TNO

ORANJESTAD — De Nationale Bibliotheek wordt momenteel door TNO Caribbean van energiebesparende maatregelen voorzien. Het is een proefproject waarbij de nadruk ligt op ‘laaghangend fruit’, ofwel maatregelen die gemakkelijk ingevoerd kunnen worden.

Zo wordt de klimaatbeheersing geoptimaliseerd door hieraan onderhoud te plegen, de temperatuur wordt enkele graden verhoogd en komt er een timer die de koeling uitzet in de avonden, wanneer de bibliotheek niet in gebruik is. Daarnaast zijn in de afgelopen maanden, in het kader van het Philips project, ook alle binnen- en buitenlampen van BNA vervangen door led-lampen. Het hele traject wordt gecontroleerd door speciale meetapparatuur van TNO, zodat de besparing nauwkeurig gemeten kan worden.

Het proefproject komt voort uit een eerder uitgebracht TNO-rapport over de potentie van energiebesparing in de overheidsgebouwen in opdracht van het Land Aruba. Van de 155 overheidsgebouwen zijn toen de top 25

meest energieconsumerende panden geselecteerd, die vervolgens een energie-audit hebben gekregen. Het pand van de bibliotheek zat hier ook bij. De conclusie van het rapport was dat met een eenmalige investering van ongeveer 550.000 florin, bij deze gebouwen gecombineerd, een jaarlijkse besparing van 1,4 miljoen florin bereikt kan worden. Dit door het uitvoeren van ‘redelijk simpele maatregelen, zoals lichtregeling, onderhoud van de koelsystemen, temperatuurregeling en het inzetten van timers.

Gemiste kans
Volgens Jennifer Boekhoudt, ‘gebouwde omgevingsexpert’ van TNO Caribbean, speelt energie-efficiëntie een zeer belangrijke rol bij elke duurzame energieaanpak.

“De goedkoopste energie is trouwens de energie die je niet gebruikt. De eerste stap is en hoort altijd te zijn, hoe kunnen we zorgen dat we minder energie verbruiken.” Ze stelt dat op Aruba, anno 2016, nog altijd te weinig aandacht wordt besteed aan energie-efficiëntie in de gebouwen. “Dat is een gemiste kans en moet anders.” Boekhoudt vertelt dat investeringen in energiebesparing namelijk vaak veel kosten-effectiever zijn dan investeringen voor het opwekken van duurzame energie. “En de bebouwde omgeving biedt ons deze unieke kans om tegen relatief lage kosten er veel voordeel uit te halen.” De hoop is dat het proefproject van de bibliotheek een voorbeeldrol speelt voor andere (overheids)gebouwen. Ook de private sector kan hiervan leren en wordt hiermee ‘hopelijk’ gestimuleerd om vergelijkbare acties te nemen om ook te kunnen besparen op de energierekening.

Vijf wetten in ‘recordtijd’ door parlement

ORANJESTAD — De begroting voor het dienstjaar 2017 van de Raad van Advies is gisteren unaniem goedgekeurd door de Staten van Aruba. Ook de supplettoire begroting 2016 is door de meerderheid aangenomen. Dat vertelt Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras.

Een motie van de AVP fractie, om het resterende bedrag in de post ‘kosten’ van het parlamentsbudget te verplaatsen naar de post ‘investeringen’, werd ook unaniem aangenomen. Geld dat niet is uitgegeven dit jaar, wil het parlement graag inzetten om bepaalde projecten te financieren. Hierbij

moet gedacht worden aan de klimaatbeheersing, de beveiliging en de informatiesystemen. Op dezelfde dag werd ook de wetgeving goedgekeurd van de stoelendans na het vertrek van minister Otmar Oduber, de jaarrekening van 2015 en de aanpassing op de motorrijtuigenbelasting.

Statenvoorzitter Wyatt-Ras is ‘zeer tevreden’ met het verloop van de vergaderingen gisteren, waarbij in korte tijd en op een efficiënte manier vijf wetten zijn behandeld. Vandaag wordt tijdens een ‘plechtige vergadering’ in de Staten van Aruba afscheid genomen van Fredis Refunjol, die onlangs afscheid nam van het ambt van Gouverneur van Aruba. Vanaf morgen, 21 december, is het parlement met reces tot 2 januari 2017.

DAO: Werknemers compenseren voor werk op feestdagen

ORANJESTAD — Volgens artikel 22 van de Arbeidswetgeving van 2013 zijn 25 en 26 december en 1 januari officiële feestdagen. Werkgevers dienen daarom rekening te houden met de extra compensatie voor werknemers die op deze dagen werken, aldus Directie Arbeid (DAO).

Compensatieschema voor werken op feestdagen	Sector horeca/casino	Sector continue dienstverlening	Sectoren die ploegenarbeid kunnen toepassen	Overige sectoren
Reguliere uren	9 uur	8 uur	8 uur	8 uur
Compensatie voor reguliere uren	200%	200%	- 200% op 6 feestdagen	250%
Overuren-uitbetaling op feestdagen	250% (na overschrijding van reguliere uren)	250% (na overschrijding van reguliere uren)	250% (op 5 feestdagen waarop werknemers eigenlijk vrij moeten zijn en na overschrijding van reguliere uren)	250%

“Voor de sectoren horeca, casino en continue dienstverlening (zorg, hulpdiensten en alle diensten die 24 uur per dag doorgaan) kan een feest- of herdenkingsdag een werkdag zijn. In het geval dat een werknemer op een dergelijke dag staat ingeroosterd, heeft diegene recht op 200 procent uitbetaling van zijn salaris. Als de werknemer op een feest- of herdenkingsdag langer dan de reguliere werkuren werkt (negen uur voor horeca en casino en acht

uur voor continue dienstverlening), dan moeten deze overuren 250 procent worden uitbetaald”, aldus DAO.

Shifts
Medewerkers in sectoren die werken in shifts of ploegen dienst (denk hierbij aan kassen, touroperators, schoonmaakdiensten, recreatie en autoverhuurders) mogen in een jaar op slechts zes van de

elf officiële feestdagen werken. Op deze dagen wordt de werknemer voor 200 procent uitbetaald. Op de andere vijf dagen zijn zij in principe vrij, maar de werkgever mag er ook voor kiezen om zijn medewerkers dan in te roosteren. Op die dagen krijgen zij dan 250 procent uitbetaald, net als voor alle gewerkte uren na 20.00 uur op feestdagen. Bij andere secto-

Jaarplan KIA tijdens 3-daagse gepresenteerd



KIA-directeur Rocco Tjon

SAN NICOLAS — ‘Met het oog op de toekomst’ wordt in februari 2017 een nieuw jaarplan geïmplementeerd in Korrektie Instituut Aruba (KIA). Al het personeel en betrokkenen van de gevangenis, woonden afgelopen week een driedaagse conferentie bij om de nieuwe plannen te horen.

Dat wordt duidelijk uit een persbericht. Directeur Rocco Tjon heeft samen met zijn personeel, het Ministerie van Justitie, het Openbaar Ministerie en experts van buitenaf gewerkt aan het jaarplan dat volgend jaar in werking moet treden.

Tijdens het driedaags evenement, dat vorige week maandag tot en met woensdag plaatsvond in het Marriott Hotel, werd het plan door verschillende sprekers aan iedereen die betrokken is bij KIA gepresenteerd. Zo kwam Thomas Baker, criminologie-expert van de Universiteit van Central

Florida (UCF) spreken, als ook Justitie-minister Arthur Dowers en procureur-generaal (PG) Alexander van Dam.

‘K’ van Korrektie
Wat de precieze inhoud is van het jaarplan, wordt niet duidelijk uit het bericht. Wel meldde Tjon al eerder aan *Amigoe* dat hij de ‘K’ van Korrektie meer wil invullen en dat hij wil dat alle gevangenen straks een detentieplan op maat krijgen.

“We moeten als correctie-instituut zorg dragen voor re-socialisatie en integratie”, aldus Tjon toen. Hij vervolgde: “In het kader daarvan zijn wij bezig met een

formatieplan waarin gedetineerden straks allen een detentieplan op maat krijgen. Hierin heb je te maken met een basis- en een plusprogramma, waarin je bij bepaald gedrag kan promoveren en degraderen.” Tjon legde uit dat het formatieplan naar alle waarschijnlijkheid vanaf volgend jaar eerst per doelgroep wordt geïmplementeerd, waarna, als er meer deskundig personeel is geworden, alle gedetineerden een specifiek eigen plan krijgen. Dit allemaal ‘ter verhoging van de toekomstperspectieven’.

Daarnaast moeten gedetineerden vanaf dan ook toegang krijgen tot uitgebreide medische zorg, zoals hulp van een maatschappelijk werker, maar krijgen zij ook de mogelijkheid een taal te leren of zich te bekwamen op sportgebied.

IN HET KORT

Onderscheiding
Minister Paul Croes van Sociale Zaken, Jeugd en Arbeid heeft van de Filipijnse gemeente op Aruba een Lifetime Achievement Award gekregen. Dit gebeurde tijdens de viering van het einde van het Filipijnse jaar afgelopen weekend bij Centro di Bario Noord. Croes was, naar eigen zeggen, zeer vereerd met deze onderscheiding en ontzettend dankbaar voor de Filipijnse gemeente op Aruba voor het feit dat ze hem ervoor hebben uitgekozen.

Beroving
In de Emanstraat is een man geschopt, geslagen en beroofd van zijn mobiele telefoon. Het slachtoffer verklaarde dat drie onbekende mannen tegen zijn been schopten, waardoor hij op de grond viel. Ook kreeg hij een schop in het gezicht. Hij vertelde verder dat het om donkergetinte mannen ging waarvan één gele en zwarte dreadlocks heeft. De ambulance was als eerste ter plaatse om het slachtoffer te helpen aan zijn verwondingen en hij is naderhand naar het ziekenhuis overgebracht.

Overtreding sluitingstijd
De nachtclub Sabor Y Rumba neemt het blijkbaar niet zo nauw met de sluitingstijd. Agenten zagen dat de zaak voor de zoveelste keer nog steeds open was na vier uur ’s ochtends. Ook zagen ze ongeveer veertien gasten binnen staan die alcohol aan het nuttigen waren. De beheerder werd verzocht de bar per direct te sluiten.

Pubers op pad
Politieagenten troffen tijdens het preventief fouilleren een aantal minderjarige meisjes aan in Cage Nightclub in King Plaza. De kinderen werden naar het politiebureau in Shaba gebracht alwaar hun ouders werden opgebeld en verzocht hun kroost op te komen halen. Hoe oud de meisjes waren, is niet bekend gemaakt.

Mainstreet ‘s avonds weer open voor verkeer



ORANJESTAD — De winkelstraat is nu tot en met 1 januari weer open voor verkeer tussen 19.00 en 03.00 uur. Op overige tijden mogen auto’s niet door de mainstreet rijden in verband met de reguliere rij-tijden van de tram. Deze beslissing is door premier Mike Eman en minister Benny Sevinger van infrastructuur gemaakt op verzoek van de winkeliers die menen dat verkeer in de winkelstraat kan helpen om meer kopende klanten te trekken. Ze kunnen tijdens de rit door de winkelstraat ‘window shoppen’ en zo zien wat er allemaal te koop is. De komende twee weken is de Caya Grandi dus ‘s avonds en ‘s nachts open voor verkeer als experiment. Na deze periode volgt er een evaluatie om te kijken of het beoogde effect is behaald en hoe deze actie verder voortgezet of aangepast kan worden.

Maxwell stelt ‘niets te herinneren’ van mishandeling en poging verkrachting 70-jarige

Vervolg van pagina 1

Maxwell ging haar achterna, gaf haar meer klappen, ging op haar zitten en probeerde haar te wurgen. Hij had haar al eerder geprobeerd uit te kleden, maar dat lukte slechts ten dele. Intussen kwamen omstanders zich met de zaak bemoeien, waardoor Maxwell de taxi invluchtte en wegreed. Het slachtoffer greep naar het portier om hem te stoppen, en werd enkele meters over de straat gesleurd. Vervolgens kwam zij onder de auto terecht, die over haar heen reed, met als gevolg dat zij vijf gebroken ribben had, een gebroken neus en verschillende beurse plekken. Maxwell stelt aan dit alles ‘geen enkele herinnering te hebben’.

Pilletje in drankje
Zoals al tijdens de Eerste Aanleg besproken, is Maxwell hiervoor nog nooit met justitie in aanraking gekomen en had hij geen strafblad. Tijdens zijn hoger beroep stelt hij dat hij nog niet eerder cocaine had gebruikt en dat zijn gedragingen ‘niet passen bij zijn persoon’. Hij stelt daarom dat het een goede mogelijkheid zou kunnen zijn dat iemand ‘een pilletje’ in zijn drankje had gegooit. Het OM gelooft echter ‘zijn inconsistente verklaring’ dat hij zich niets meer kan herinneren van het ernstige voorval, niet. Zij stelt dat de verklaringen van de omstanders de verklaringen van het slachtoffer bevesti-

gen en zij acht daarop ook de poging tot verkrachting bewezen.

Schadevergoeding
Maxwell, die inmiddels al tien maanden in Korrektie Instituut Aruba (KIA) zit en aangeeft veel slapeloze nachten te hebben, omdat hij niet weet wat hem die nacht bezield, getuigde wederom spijt. Zelfs bood hij uit eigen beweging een schadevergoeding aan voor het veroorzaakte leed en het zware lichamelijke letsel dat de 70-jarige opliep tijdens de diefstal van de auto. Hij ‘beseft dat hij het leed niet ongedaan kan maken’, maar hoopt wel dat hij de kans krijgt om snel werk te zoeken, zodat hij de schadevergoeding kan betalen.

Kerstsfeer

Cas di Lus Sero Preto

Het huisje op de top van de Sero Preto in San Nicolas dat elk jaar, van buiten en van binnen, door vrijwilligers wordt versierd met honderden kerstlampjes blijft een veelbezochte attractie tijdens de feestdagen op Aruba. De file van en naar het lichteshuis staat er al zodra het begint te schemeren en het blijft tot rond 23.00 uur druk. Het aantal bussen die met passagiers speciaal op de toer gaan om de kerstverlichting rondom het eiland te bekijken was op zondagavond opvallend groot. Een live-band zorgde voor de muzikale sfeer en bij de bar konden bezoekers terecht voor verfrissingen en snacks.

De sterren van de wijk

Na 32 jaar stonden ze weer samen om het publiek te trakteren op hun authentieke Gaita. In 1984 hebben ze voor het laatst als muzikale groep opgetreden. Daarna zijn er veel leden van Estrellas del Barrio naar het buitenland verhuisd, van het goede pad afgeraakt of overleden. Twee van de drie leden die in Nederland wonen, zijn voor de kerstdagen op hun geboorte-eiland en kwamen op het idee om weer eens samen te komen. Alle oorspronkelijke leden zijn bij elkaar getrommeld, en met wat versterking voor de front-line hebben de Estrellas del Barrio op de hoek van de Koning- en Weststraat in de wijk Rancho hun muziek laten klinken. De band werd eind jaren '70 opgericht door jongeren uit de wijk met muzikaal talent die samen zijn opgegroeid. De 'sterren' van de wijk hebben met dit reünie-optreden laten zien dat ze, afgezien van de tijd en de beproevingen van het leven nog steeds net zo kunnen schijnen als in hun jeugd. Aan het einde van de show riep één van de trommelaars de bandleden bij elkaar voor een ontroerend gebed waarin hij de Schepper dankte voor het talent van allen, de gezondheid van de meeste en de symbolische wedergeboorte van sommigen die ooit door een diep dal zijn gegaan.

Gouwe Ouwe

Las Chicas Gaiteras, de Gaita-groep bestaande uit vrouwen die in de jaren 90 werd opgericht, hebben de Entertainment Center in Dakota volledig gevuld met fans voor hun reünieconcert. Speciaal voor de gelegenheid hebben de dames een aantal medleys gemaakt van eigen hits, en liedjes van andere lokale en internationale vrouwelijke artiesten gepresenteerd die voor hen een inspiratie waren. De groep kreeg een onderscheiding van Premier Mike Eman voor de grote impact die ze op de lokale eindejaarsfeer hebben gehad en nog steeds hebben. Tot vier keer toe dreigde een regenbui het concert te verstoren maar het publiek stak de paraplu's op en trok de poncho's aan om luidkeels verder mee te zingen. Wie niet zo goed voorbereid naar de show kwam gebruikte de stoelen om zich tegen de regen te beschutten. Sommigen kropen zelfs onder de tafels. Las Chicas Gaiteras hebben hun motto bewezen: Chicas ta keda Chicas, ofwel, zoals zij geen anderen.



Cas di Lus Sero Preto



Foto: Annalisa Flores

Johnson
notary services

AUCTION

THURSDAY FEBRUARY 2, 2017

On Thursday February 2, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public, ex. 3:268 Civil Code of Aruba:

The premises situated at Weststraat 2 in Aruba, consisting of a commercial building with shopping mall and apartments, locally known as:

“Blue Bay Aruba”

or

“Marina Mall”



standing on a parcel of public land, 6339 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nr. 258,

together with, ex. art 514 RV ev Code of Civil Procedure:

Three parcels of public land, respectively 413 m2, 334 m2 and 102 m2 in size, situated at Weststraat in Aruba, locally recorded as First division section G nrs. 322, 324 and 336;

All lease rights will expire on August 4, 2060.

Auction notary: mr. T.R. Johnson

Fourth auction

- No reserve price will be used for the auction of the above mentioned properties. Only serious offers will be considered.
- A 1% commission will be paid over the highest bid in the first round of the auction, if the property will be sold at the auction and the bid will be accepted by the mortgagee.
- Seller has the right to not accept any bid, at its sole discretion.
- All auction costs are for the account of the buyer, which costs include: transfer tax, registration fees cadaster, the outstanding long lease fees and property taxes for execution of the necessary notarial deeds, other auction costs (rent of auction room, bailiff fees, cancellation of liens and mortgages, advertisements), and the costs to have the property vacated, if necessary.
- a private written bid on the property 1-G-258 can be submitted until January 18, 2017.

FOR MORE INFORMATION:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM/AUCTIONS



**THE EIGHT CONTINENT, INC.
IMPORT & EXPORT**

**Vacature
Marketing & Promotie Supervisor**

Functie omschrijving:

- *Coördineren van de interne en externe communicatie (m.n. leveranciers)
- *Analyseren en rapporteren van resultaten aan de leveranciers
- *Beheren van de merchandising team
- *Ondersteunen van Sales afdeling
- *Plannen, organiseren, aansturen van Promotie campagnes
- *Schrijven/redigeren van persberichten
- *Beheren van jaarlijkse A&P budget
- *Aandragen en uitvoeren van ideeën met het oog op optimalisatie
- *Opzetten en onderhouden van social media kanalen
- *Alle overige gerelateerde Marketing en Communicatie werkzaamheden

Functie eisen:

- *Afgeronde relevante HBO opleiding richting marketing & communicatie
- *Circa 2 jaar werkervaring binnen soortgelijk functie
- *B2B ervaring met de lokale markt is een pre
- *Uitstekende beheersing van de Nederlandse en Engelse taal en Papiamentu in woord en geschrift
- *Ervaring met CMS (wordpress), social media
- *Kenniss van graphic design
- *Creatief inzicht en schrijfvaardigheid
- *Zelfstandig en ondernemend ingesteld
- *Sterk organisatorisch vermogen

Soliciteren met CV naar:

HR Department
Mvr. Ingrid Tromp
ingrid@tecaruba.com
+ 297 5821304



**DIEREN
BESCHERMING
CURAÇAO**

.....
**Please adopt.
Call 465 4300
or email us: info
@dierenbescher
mingcuracao.com**

Alcoholcampagne komt met spotje en jingle

ORANJESTAD — In het kader van de onlangs gestarte alcoholcampagne ‘Amigo Didi’, dat veel weg heeft van de Nederlandse voorlichtingscampagne BOB, wordt binnenkort een tv-spotje gelanceerd. Bovendien komt er een speciale jingle op de radio en worden er stickers uitgedeeld aan gecontroleerde bestuurders die geen alcohol hebben genuttigd.

BOB, dat staat voor Bewust Onbeschonken Bestuurder, is de naam van de Nederlandse voorlichtingscampagne over het rijden onder invloed van alcohol. Hierbij staat Bob voor de persoon die tijdens een avond stappen of in gezelschap van mensen, nuchter blijft, zodat diegene als bestuurder anderen veilig naar huis kan brengen. Amigo Didi lijkt hier veel op, laat het Korps Politie Aruba (KPA) middels een persbericht weten. Juendell Sprock,

directeur van Fundacion Anti Droga Aruba (Fada) legt uit dat ‘Amigo Didi’ tevens staat voor een persoon die zonder alcohol achter het stuur kruipt. “Dit kan een auto zijn, brommer, fiets, skateboard, noem maar op. Het gaat om het participeren aan het verkeer, zonder dat men onder invloed is van alcohol”, aldus Sprock.

Spotje en jingle
De campagne is nu dus bezig met het ontwikkelen van

het televisiespotje, de jingle en het maken van banners. Daarnaast is het de bedoeling dat Fada samen met het KPA de straat op gaat om mensen te onderwerpen aan een blaastest. Blijkt het dat de bestuurder alcoholvrij is, dan worden zij beloond met een sticker op hun auto. Ook Fundacion Zinnia draagt hieraan bij. De directeur hiervan, Michella Croes-Matos, hoopt dat de crioyo-naam Didi net zo aanslaat als de Nederlandse BOB-campagne. “We willen niet dat mensen stoppen met alcohol drinken. We willen mensen bewustmaken dat als ze vertrekken, ze dit doen met een persoon die nuchter is.” Vooral voor het einde van het jaar, waarbij

er veel feesten de revue passeren, vraagt ze aandacht voor dit onderwerp. “Als je weg gaat van een feest, denk dan dat je thuis familie op je hebt wachten. Vermijd trieste ongelukken in de tijd dat gekenmerkt moet zijn door blijdschap en feest.”

Onderdeel cultuur
Vorige week schreef *Amigoe* al over de lancering van de campagne. Justitie-minister Arthur Dowers liet toen weten dat ‘alcohol en verkeer niet samen gaan’. Hij zei toen: “Gezien het hoge aantallen fatale verkeersslachtoffers die hiermee gepaard gaan, moet er geconcentreerd worden op campagnes om het rijden onder invloed te voorkomen. Zulke campagnes krijgen veel kritiek, maar het moet het idee dat beschonken achter het stuur zitten onderdeel is van de Arubaanse cultuur, laten verdwijnen. Een idee dat jammer genoeg afkomstig is van de voormalig Justitie-minister.” Dowers maakte duidelijk dat het gebruiken van je telefoon in het verkeer, zoals Whatsapp, ook een onderdeel is van de bewustwordingscampagne.



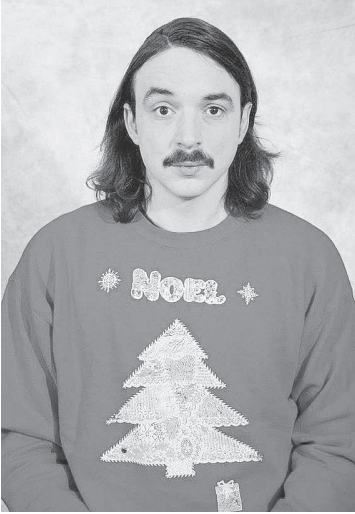
MetaCorp onderworpen aan gezondheidstest



ORANJESTAD — Het bedrijf MetaCorp nodigde het Wit Gele Kruis uit om de gezondheid van al hun werknemers te testen. De werknemers die deelnamen werden onder andere onderworpen aan de bloeddrukmeter, maar ook het suiker- en cholesterolgehalte werd gemeten. Olga Godett, medewerker van het Wit Gele Kruis, stelt dat haar ‘eerste indruk was dat het overgrote deel van de werknemers in goede gezondheid verkeert’. “Sommigen hadden last van een hoge bloeddruk en met een aantal werd gesproken over het bewustzijn rondom een gezonde leefstijl om de bloeddruk te verlagen, maar ook om het suikergehalte en cholesterolpeil naar beneden te brengen.” In totaal namen er 235 werknemers deel aan de check-up. Volgens MetaCorp waren hun werknemers blij met deze mogelijkheid, helemaal zo vlak voor de feestdagen, waarbij de meesten meer eten dan normaal. De bedoeling is dat vanaf nu de werknemers twee keer per jaar een gezondheidscheck aangeboden krijgen van het Wit Gele Kruis.

Fotografieworkshop ‘stilleven’ door Noël Loozen

ORANJESTAD — Stichting Ateliers ’89 organiseert in januari 2017 een fotografieworkshop, speciaal gericht op het fotograferen van stilleven. De workshop is toegankelijk voor iedereen boven de twaalf jaar, ervaring is niet vereist. Wel is het handig als de deelnemer zelf een camera heeft.



Fotograaf en filmmaker Noël Loozen

De workshop wordt gegeven door de Amsterdamse fotograaf en filmmaker Noël Loozen. De lessen zijn van maandag tot en met donderdag van 18.30 tot 21.30 uur in het pand van Ateliers ’89. De eerste les is op maandag 9 januari en op donderdag 2 februari eindigt de workshop met een expositie. Loozen legt uit: “Een stilleven is een artistieke compositie van voorwerpen. Er komen meestal geen levende wezens in een stilleven voor: vandaar de naam ‘stilleven’. Het maken van een stilleven is een hele geschikte manier om je als kunstenaar uit te leven op kleurstellingen, compositie, en glansaspecten of juist contrast aspecten. Een stilleven is een inhoudelijk alsook technisch interessant studiewerk.”

Tijdens de workshop wordt zowel in een studiosetting gewerkt met kunstlicht en professionele apparatuur, als buiten met zonlicht. Deelnemers leren hoe je moet werken met studiobelichting en hoe je een stilleven met zonlicht kunt maken, zonder dat je daar lampen of een studio voor nodig hebt. “We bouwen buiten onze eigen fotografie studio’s met alles wat we maar vinden. Zo kan bijvoorbeeld een pak Bar Le Duc water een perfecte lamp zijn, als je maar weet hoe je het moet gebruiken.”

Loozen richt zich met de workshop niet alleen op techniek maar juist ook ‘een thematische en conceptuele aanpak’ wordt tijdens de lessen gestimuleerd. Het thema van de workshop is ‘het stille leven’, dat verwijst naar woorden als, ontspanning, rust, geluidloos, kalmte. “Wat is een stil leven eigenlijk? En hoe stil kan een stil leven eigenlijk zijn? Welk objecten ga je fotograferen en hoe kunnen deze objecten samen een verhaal vertellen?” Loozen geeft tijdens de cursus lezingen over ‘het stille leven’ in de fotografie. “Ik zal hierbij de grenzen van de fotografie opzoeken en samen met de studenten spelenderwijs dingen uitproberen, met vooral de zon als belangrijkste lichtbron.”

De uiteindelijke werken zullen te zien zijn in een eindexpositie en tevens met Loozen meereizen naar Amsterdam waar weekenderamsterdam.com deze werken in februari 2017 zal tentoonstellen. Inschrijven kan via telefoonnummers 565-4613 of 588-5776 maar nog beter is mailen naar elvis@ateliers89.com. “Schrijf je nu in want er kunnen maar een beperkt aantal deelnemers meedoen.”

Gevolmachtigde minister maakt kennis met studiementoren



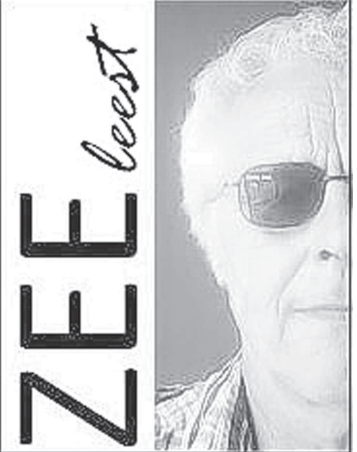
DEN HAAG — Gevolmachtigde minister Juan David Yrausquin heeft onlangs kennisgemaakt met het team van mentoren dat de Arubaanse studenten in Nederland begeleidt. “Een groot percentage studenten heeft, dankzij jullie begeleiding, dit jaar met goed gevolg zijn studie afgerond.” Met deze woorden feliciteerde Yrausquin de mentoren en bedankte hen voor hun inzet. De mentoren stelden zichzelf voor aan de minister en vertelden iets over henzelf. Enkele van hen doen dit werk al 27 jaar en velen van hen werken in het onderwijsveld. Daarnaast kregen de mentoren gelegenheid om Yrausquin bij te praten over hun ervaringen met de Arubaanse studenten. De mentoren konden hun problemen en zorgen overbrengen en Yrausquin beloofde hier aandacht aan te geven. De minister wilde bovendien weten welke doelstellingen de mentoren hebben en welke zij op lange en korte termijn denken te kunnen realiseren. Ten slotte bedankte de minister het team voor hun goede zorg en inzet voor de studenten.

ZEE LEEST

I know nothing, I’m from Barcelona

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Dit was een jaar met veel overleden beroemdheden. David Bowie, Johan Cruyff, Prince, Mohammed Ali, Leonard Cohen, Toots Thielemans en Umberto Eco zijn wellicht de bekendste namen. Het Nederlandse lied kreeg een aderslating met het overlijden van Eddy Christiani, John Shepherd, Eddy Wally en Corry Brokken. Maar dat zijn namen waarbij je denkt: Leefden die dan nog? Aruba verloor in 2016 Mito Croes. Het lijkt wel of er elk jaar meer grote namen wegvallen, maar dat komt natuurlijk doordat ik zelf ouder word. De verjaardagkalender van mijn moeder was op het laatst bezaaid met kruisjes achter namen van overleden familie en vrienden. Dat is de prijs van het ouder worden. Laten we ons beperken tot beroemdheden. Met uitzondering van Leonard Cohen



en Toots Thielemans zeggen de mensen die ik tot nu toe genoemd heb mij niet zoveel. Maar er zijn ook mensen overleden waar ik wel speciale gevoelens bij heb. Thom Mercuur was meer een lokale held, het zal u niet zoveel zeggen en dat laten we zo. De tekeningen van Peter van Straaten zal ik enorm gaan missen. Gelukkig heeft hij enorm veel geproduceerd, dus kunnen we nog jaren voort met herkauwen. Götz George – ik wist niet dat hij zo heette – bezorgde ons als Horst Schimanski in Ta-tort heerlijke televisie-uren. Gene Wilder heeft me geluk-

kig gemaakt in zijn rol als Willy Wonka in ‘Sjakie en de chocoladefabriek’. Terwijl de kinderen ademloos naar hem keken, kon ik als huisman lekker even op de bank mijn ogen sluiten. Ik wil één overledene toch even naar voren halen. De meeste beroemdheden kregen voldoende aandacht, maar Andrew Sachs bleef onderbelicht. Als u ooit de tv-serie Fawlty Towers gezien heeft, kent u hem ongetwijfeld: de Spaanse ober Manuel. John Cleese als hotelbaas Basil maakt er in de serie een potje van, maar Manuel die niets begrijpt en alles verkeerd doet, kwadrateert vervolgens de chaos. Manuel is niet slim, in een van de afleveringen koopt hij een hamster die een rat blijkt te zijn. De rat ontsnapt natuurlijk als er juist controle op hygiëne in de keuken is. Manuel spreekt ook nauwelijks Engels. Steeds weer keert het enige zinnetje terug dat hij wel kent: “I know nothing, I’m from Barcelona.” Wat Andrew na zijn rol in Fawlty Towers gedaan heeft, weet ik niet precies. Manuel heeft hem in zijn carrière

geholpen, maar ongetwijfeld ook dwars gezeten. Ik kan me niet voorstellen dat hij in Hamlet speelt en met een schedel in zijn hand de menselijke vergankelijkheid memoreert. “To be or not to be”, dient hij dan te zeggen, maar iedereen in het publiek denkt daarbij natuurlijk: “I know nothing, I’m from Barcelona.” Een paar jaar geleden haalde hij weer het nieuws. Dat kwam door zijn wat wilde kleindochter Georgina Bailie, onder meer danseres bij de Satanic Sluts. Die raakte betrokken in een sekschandaal waarbij ook opa Andrew niet buiten schot bleef. De tv en de schandaalpers sprongen er bovenop. Hij had er vreselijk veel moeite mee, de boete van 150.000 pond die de BBC moest betalen, nam dat verdriet niet weg. Andrew Sachs stierf dit jaar, 86 jaar oud, volgens alle media ‘after a secret battle with dementia’. Dat laatste geeft wel stof tot nadenken. Hoe doe je dat dan, zo’n ‘secret battle’? Je bent dement, maar je laat het niet merken? We kunnen het hem niet meer vragen.

Televisieprogramma's

Nederland



16:25	Opgelicht?!
17:20	De rijdende rechter
18:00	Pauw specials
19:00	Journal
19:20	Heer & Meester
20:15	EenVandaag
20:50	Journal
21:05	Journal
21:29	Tekst-tv

woensdag 21 december

0:55	Nederland in beweging
1:10	Geheugentrainer
1:30	Journal
1:35	Journal
1:40	Journal
1:45	Journal
1:50	Journal
2:00	Journal
2:10	Goedemorgen Nederland
2:30	Journal
2:40	Goedemorgen Nederland
3:00	Journal
3:05	Goedemorgen Nederland
3:30	Journal
3:40	Goedemorgen Nederland
4:00	Journal
4:10	Serious Request tv
4:20	Nederland in beweging
4:35	Geheugentrainer
5:00	Journal
5:10	Serious Request tv
5:35	Journal
5:45	Journal
6:00	Journal
6:10	Tijd voor MAX
7:00	Journal
7:15	Serious Request tv
7:40	Journal
8:00	Journal
8:15	Serious Request tv
8:40	Journal
9:00	Journal
9:10	Serious Request tv
9:25	Sterren NL special
10:00	Journal
10:15	Serious Request tv
10:30	Journal
10:45	NOS Journal
11:00	Serious Request tv
11:15	Andr?ieu: Welcome to my world

12:00	Journal
12:05	Tijd voor MAX
12:45	Serious Request tv
13:00	Journal
13:15	EenVandaag
13:45	Sportjournaal
14:00	Dokters vs internet
14:57	NOC*NSF sportgala
15:00	Journal
15:30	NOC*NSF sportgala
17:05	Hoe heurt het eigenlijk?
17:50	5 jaar later
18:45	Journal

BVN



15:00:	NOS Journal
15:05:	Sesamstraat
15:20:	Rintje
15:25:	Het Klokhuis
15:50:	NOS Jeugdjournaal
15:55:	Beste Vrienden Quiz
16:15:	Blokken
16:45:	Thuis
17:10:	Dagelijkse Kost
17:25:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:00:	VRT Journal
18:45:	Dokters vs Internet
19:35:	NOS Journal
19:55:	Weerbericht Europa/Afrika
20:00:	Spoorloos
20:50:	De Kanarie in de Kolenmijn
21:40:	De Fractie
22:10:	Nieuwsuur
22:55:	Weerbericht
23:00:	Amerika/Caraiben
23:55:	Pauw Specials
23:55:	Iedereen beroemd

woensdag 21 december

00:00:	VRT Journal
00:35:	Over 5 jaar
01:20:	Streetlab op reis
01:50:	Linda's Mannen
02:35:	BinnensteBuiten
03:00:	NOS Journal
03:05:	Sesamstraat
03:20:	Rintje
03:25:	Het Klokhuis
03:50:	NOS Jeugdjournaal
03:55:	Beste Vrienden Quiz
04:15:	Blokken
04:45:	Thuis
05:10:	Dagelijkse Kost
05:25:	EenVandaag

Nederland



16:10	Brandpunt
17:00	Nieuwsuur
17:55	2Doc: Verloop van jaren - dichter bij Remco Campert
19:15	Kunstuur
19:40	De nachtzoen
19:50	Nieuwsuur
20:40	Nieuwsuur
21:28	Tekst-tv

woensdag 21 december

1:35	Hallo Nederland
2:00	Journal met gebarentolk
2:15	Journal
2:30	Journal met gebarentolk
2:35	Journal
3:00	Journal met gebarentolk
3:15	Journal
3:30	Journal
3:35	Journal
3:45	Jeugdjournaal met gebarentolk
4:00	Journal met gebarentolk
4:15	De ochtendkus
4:25	Brandpunt
5:40	Spoorloos
6:35	Opsporing verzocht
7:25	BinnensteBuiten
8:00	Journal
8:20	Blauw bloed
9:00	Metterdaad
9:25	Kassa
10:20	Geloof en een hoop liefde
11:00	Journal
11:10	MAX maakt mogelijk
11:55	De slimste mens
12:50	Geloof en een hoop liefde
13:30	Hallo Nederland
13:50	BinnensteBuiten
14:20	Koken met Van Boven
14:55	Het ei van Midas
15:25	De slimste mens
16:15	Zembla
17:00	Nieuwsuur
17:55	2Doc: The fear of 13

Nederland



16:20	The undateables
17:10	Linda's mannen
18:00	The Graham Norton show
18:55	Serious Request
0:53	Tekst-tv

woensdag 21 december

1:30	Pingu
1:35	Timmy tijd
1:45	Bumba
1:50	Sesamstraat
2:05	Twinkl
2:10	George & Paul
2:15	Koekie kruimel films
2:20	Woezel & Pip overal vriendjes
2:35	Zappellin go
2:45	Olivia

2:55	Q Pootle 5
3:05	Masha's sprookjes
3:15	De Smurfen
3:25	Super Abby
3:35	Shaun het schaaap
3:45	Jeugdjournaal
3:50	Studio snugger
4:05	Igam Ogam
4:15	Calimero
4:25	Kindertijd
5:00	Teletubbies
5:10	Zappellin go
5:15	Bing
5:25	Mijn vriendjes
5:35	Teigetje en Poeh
5:40	Minnie's strikken toons
5:40	Nellie & Cezar
5:50	Joe en Jack
6:00	Sesamstraat: 10 voor ...
6:10	Timmy tijd
6:20	De avonturen van Bert en Ernie
6:25	Pim en Pom
6:30	Bibbelte Big
6:45	Mickey Mouse clubhuis
7:10	Maya de bij
7:25	Mike de ridder
7:45	Woezel & Pip overal vriendjes
8:00	Babar en de belevissen van Badou
8:15	Buurman en buurman
8:25	The jungle book
8:35	Studio snugger
8:50	Zapsport compilatie
9:10	De BZT muziek show
10:05	Alleen op de wereld
10:15	Alleen op de wereld
10:30	Sneeuwbal met Kerst?
11:50	Checkpoint
12:05	New musical star
12:30	Voetbalmeisjes
13:00	Alleen op de wereld
13:10	Alleen op de wereld
13:23	Het klokhuis
13:45	Jeugdjournaal
13:55	SpangaS
14:30	Serious Request
15:30	Nick & Simon, the dream
16:15	Jan Smit concert
17:20	Doden liegen niet
18:05	The Graham Norton show

TeleCuraçao



15:30	Ban Hals a e Standarte (r)
16:00	Overdrive – TCFM
17:00	Solo ta Salí
18:00	Bonochi Korsou
19:00	TeleDeporte
19:30	Ministerio VVRP
20:00	TeleNotisia
21:00	Wega di Number Korsou
21:10	Partisipashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Papiando di Salú
22:30	Puerto Latino
23:00	TeleNotisia (r)

ATV



15:00	The Ellen DeGeneres Show
16:00	New 4 New York at 4
16:30	New 4 New York at 4.30
17:00	News 4 New York at 5
17:30	News 4 New York at 5.30
18:00	News 4 New York at 6
18:30	NBC Nightly News
19:00	Extra
19:30	Access Hollywood
20:00	This Voice
21:00	This Is Us
22:00	Chicago Fire
23:00	News 4 New York at 11
23:30	The Tonight Show Starring Jimmy Fallon

TeleAruba



14:30	Sorteo di Lotto
14:40	Ivo 4 Life na TeleAruba
17:00	Shop TV
17:30	On the market
17:45	Dia di Señor
18:15	Time Out
18:30	Primera Plana
19:00	Voices & Choices
19:30	Caribbean Passport
20:00	Telenoticia
21:00	Sorteo di Lotto
21:10	Realidad di Bida: Sector Primario, cuminda di nos tera
21:40	Tabitha's TV Show
22:10	Bo Curpa, Bo Bida
23:10	Telenoticia
00:10	Primera Plana
00:40	Fix it
01:00	Talking Pictures
01:30	Al Caso
02:30	Realidad di Bida: Sector Primario, cuminda di nos tera
03:00	Telenoticia
04:00	Nos Maintra
05:00	Misa di Aurora

Peruaanse passie op je bord

Así Es Mi Perú is een nieuwe verrassing op Aruba. Op Eagle Beach bij Paradise Beach Villas kom je binnen en vergeet je even waar je bent. Meteen stuit je op een Peruaans marktje met zakken granen en kleurrijke weefsels en andere authentieke Peruaanse producten. Een derde van de opbrengsten van verkochte producten gaat trouwens naar het Koningin Wilhelmina Fonds. De patio heeft de sfeer van een marktpleintje en is dé plek voor een informele, smaakvolle lunch of diner. Kies je voor een beetje formelere setting, dan loop je door de deur naar binnen waar je in een klassieke, maar zeer gezellige, rustieke ruimte treedt. Aan de wanden hangen prachtige foto's van Peru en op de tafels liggen de kleurrijke, gewoven doeken zoals ze bekend zijn van het land. Het hoge plafond in combinatie met de houten panelen maakt dat je echt een andere dimensie ervaart.



Aangename verrassing

We zijn hier echter niet alleen voor de sfeer, er moet ook geproefd worden en dat zorgt voor een zeer aangename verrassing, zeker ook qua prijs-kwaliteit verhouding. De Peruaanse koks weten echt de essentie van de Peruaanse keuken te raken en de gerechten die we proeven zijn zeer smaakvol. Een goed gevulde vissoep en een verrukkelijke *ceviche* zorgen voor een zalige start. Er staan overigens zes verschillende *ceviches* op de kaart, dus voor de liefhebber een ruime keuze. Lomo Saltado en een stoofpotje van vis worden als hoofdgerechten voorgeschoteld en beiden kunnen ons bekoren. Het leuke van de kaart is dat men echt heeft vastgehouden aan de authentieke Peruaanse keuken die trouwens bekend staat als een van de beste van Latijns-Amerika. De toetjes zijn een heerlijke afsluiter want we genieten van een Suspiro a la Limena. Om te weten wat dat inhoudt, zult u toch echt even zelf een kijkje moeten gaan nemen. Así Es Mi Perú kan gebeld worden voor reserveringen op telefoonnummer: 524 4000 en heeft een facebook pagina: Así Es Mi Perú.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager
Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sosthenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag, 21 Dec. '16



Coral Princess
07.00 – 12.30
Freewinds
05.30 – ****

Dienstdoende huisartsen

Dinsdag 20 Dec. 2016

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Aljaf

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
Dr. Tromp

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica Seroe Preto 584-4833
Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica del Pueblo 582-1253

Het weer

WOENSDAG 21 december 2016		WOENSDAGAVOND	
Lichte regen buien. Wind vanuit het Oosten tussen 25 en 40 km/u.		Bewolkt met lichte regenbui. Wind vanuit het Oost-Noord-Oosten tussen 15 en 30 km/u.	
Zonsopgang 06:56	Zonsondergang 18:20	Maansopgang 00:145	Maansondergang 13:07
Max. Temp. 28°	Neerslag 70%	Min. Temp. 26°	Neerslag 60%
Wind 28 km/u Oost	Luchtvochtigheid 72%	Wind 25 km/u Oost-Noord-Oost	Luchtvochtigheid 75%
UV Index 9 van de 10			

Steun ons
werk
met
uw
gift.

Verdediging: ‘Corallo’s rechten geschonden’

WILLEMSTAD — De rechten van casinobaas Francesco Corallo (56) zijn bij zijn aanhouding op 13 december voor onder meer belastingfraude, onnodig geschonden met de publicatie van de aanhoudingen en huiszoekingen op St. Maarten, door het Team Bestrijding Ondermijning (TBO) van het Recherche Samenwerkingsteam (RST) op hun Facebook-pagina’s. Dat zegt het advocateteam van Corallo.

De advocaten namen kennis van het geplaatste filmpje ‘inhoudende eigen propaganda van het onderzoek op St. Maarten’, alsook gedeeld op de Facebook-pagina van het Openbaar Ministerie van St. Maarten. Te zien is dat het filmpje is opgenomen, bewerkt en gepost door het TBO zelf, hetzelfde team dat tot de aanhouding en de huiszoeking over is gegaan. Dit filmpje is tot nu toe door veel mensen bekeken en gedeeld op Facebook. “Door nagenoeg alle nationale, interregionale en internationale media zijn de beelden overgenomen, wat onnodig extra leed en schade heeft veroorzaakt, nu deze bedenkelijke werkwijze, zoals te voorzien, een ‘olievlekwerking’ heeft gehad”, aldus advocaat Eldon ‘Peppie’ Sulvaran.

Gebleken is ook dat op de Facebook-pagina’s van het TBO en het OM eerder en meer informatie is verstrekt over de zaak dan er aan de verdachte en de advocaat zelf door het Openbaar Ministerie is verstrekt. “Ook dat geeft te denken.” De inhoud van het filmpje en de daarbij verstrekte persoonsgegevens betreffen gegevens die direct en indirect hebben geleid tot de identificatie van de opgeëiste persoon wat ook heeft geleid tot onnodige schending van zijn privacy, voegt Sulvaran toe. “Dit kan ook niet anders, gellet op de bekendheid van de persoon van de verdachte op het eiland en de kleinschaligheid van Nederlands St. Maarten dat ruim 34.000 inwoners telt. Publiekelijk wordt de betrokkene als

schuldig gepresenteerd, gellet op de context waarin en de wijze waarop de beelden openbaar zijn gemaakt.”

Het langs deze wijze proactief voorlichten van de buitenwereld staat op gespannen voet met de door diezelfde overheid te respecteren onschuldpresumptie en de verplichting tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer van bij een strafzaak betrokken burgers, vindt Sulvaran. “Deze rechten zijn nu doelbewust ernstig geschonden met reeds nu onherstelbare reputatie- en financiële schade. Niet in de laatste plaats vanwege het permanente karakter van het internet.” Artikel 6 lid 2 EVRM verplicht om het vermoeden van onschuld dat geldt voor elke verdachte burger op deze eilanden te respecteren en te garanderen, ook in de uitleveringsprocedure. Het Europese Hof voor de Rechten van de Mens heeft artikel 6 lid 2 EVRM zo uitgelegd dat artikel 6 EVRM weliswaar niet in de weg staat aan de

mededelingen door justitiële autoriteiten over lopende onderzoeken, maar wel vereist ‘that they will do so with all the discretion and circumspection necessary’. “In Nederland wordt door justitiële autoriteiten wel veel terughoudender en zorgvuldiger opgetreden dan in het Caribische deel van het Koninkrijk. Men gaat hier kennelijk ongestraft een brug te ver. Rechten van verdachten op deze eilanden worden totaal niet gerespecteerd.” Gelet op de omstandigheid dat het hier gaat om een uitleveringszaak, een kleinschalige samenleving en een bekend persoon is deze ‘nieuwe’ attitude weinig professioneel, weinig magistraatelijk en onethisch, aldus Sulvaran. “Deze voorlichtingspraktijk ter eigen glorie is zorgwekkend en gevaarlijk. Het is volledig onredelijk en disproportioneel de buitenwereld op deze wijze voor te lichten. Cliënt zou zich voor dit dispuut over belastingen, zonder meer bij de eerste oproep hebben gemeld.”

Wereldpresident JCI bezoekt Curaçao



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De World President van JCI voor het jaar 2016, Paschal Dike, heeft het Nederlands-Caribisch gedeelte van de organisatie, JCI Dutch Caribbean, afgelopen week bezocht op Curaçao. Dike gelooft in het betrekken, motiveren en uitdagen van JCI-leden en jonge mensen over de hele wereld om een duurzame impact te creëren in hun eigen samenleving. De werkwijze van JCI is dus ook dat leden van lokale suborganisaties oplossingen voor kwesties in hun samenleving zoeken. Bij Avila Hotel vond afgelopen vrijdag een ‘meet and greet’ plaats met de JCI-wereldpresident. Op de foto Dike (tweede rechts) en andere JCI-leden.

Misa di Ourora



Foto: Ramon Gomez

WILLEMSTAD — In de aanloop na kerst worden er traditiegetrouw in alle parochies op het eiland in de vroege ochtend de Misa di Ourora opgevoerd. Bisschop Luis Secco heeft aan alle dagen van het kerstnoveen een specifiek thema meegegeven dat alle priesters tijdens hun preek naar voren kunnen brengen. Het thema van zondag was: ‘Jozef, een rechtvaardige, zwijgzame en gehoorzame man’, terwijl die van maandag was: ‘Corrigeer de persoon die iets fouts heeft gedaan en leer diegene die uit onwetendheid heeft gehandeld’. Op de foto het altaar van de kerk van St. Willibrordus.

Consumentenprijzen op zelfde niveau

WILLEMSTAD — Het consumentenprijsindexcijfer is in oktober gedaald met 0,2 procent, om vervolgens in november met 0,2 procent te stijgen. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) in een persbericht.

In oktober deden de meest opvallende prijswijzigingen zich voor in de bestedingscategorien ‘voeding’ (+0,2 procent), ‘wonen’ (-0,5 procent) en ‘kleding en schoeisel’ (-2,0 procent). De prijsontwikkeling van ‘voeding’ werd vooral beïn-

vloed door de prijsstijging van de productgroep ‘suiker en chocolade’ met 1,1 procent. Bij de prijsontwikkeling van ‘wonen’ speelt de daling van het water- en elektriciteitsstarief met respectievelijk 2 en 4 procent de belangrijkste rol. Kenmerkend

voor de prijsontwikkeling van ‘kleding en schoeisel’ was het goedkoper worden van zowel schoeisel (-3,3 procent) als kleding (-1,8 procent). In november deden de meest opvallende prijswijzigingen zich voor in de bestedingscategorie ‘wonen’, namelijk een stijging van 0,6 procent. Deze stijging werd voornamelijk veroorzaakt door de verhoging van het water- en elektriciteitsstarief met respectievelijk 1 en 3 procent. In een nadere analyse van voeding over de periode van oktober vorig jaar tot en met oktober 2016 blijkt deze bestedingscategorie 2 procent duurder te zijn geworden. Deze

prijsontwikkeling is door een combinatie van prijsstijgingen, prijsdalingen en prijsstabilisatie van de verschillende voedingsgroepen veroorzaakt: aardappelen, groenten en fruit (+9 procent), graanproducten (+4 procent), verteringen buitenshuis/uit eten (+3 procent), suiker- en chocoladeproducten (+1 procent) en overig (+1 procent) zijn duurder geworden.

Melkproducten (-5 procent), vlees en vis (-3 procent), spijsvetten en -oliën (-2 procent) zijn goedkoper geworden; de voedingsgroep kant- en klare gerechten is stabiel in prijs gebleven.

Willem-Alexander bij wereldpremière Double Play

ROTTERDAM/WILLEMSTAD — Koning Willem-Alexander zal op 27 januari de wereldpremière van ‘Double Play’ bijwonen tijdens het International Film Festival Rotterdam (IFFR). Double Play is de verfilming van de roman ‘Dubbelspel’ van de Curaçaose schrijver Frank Martinus Arian, geregisseerd door Ernest Dickerson.

Met de première onderstreept het IFFR het culturele belang van Curaçao binnen het Koninkrijk. Daarnaast is de producent van de film, Fundashon Bon Intenshon, één van de hoofdsponsors van het Rotterdamse filmfestival. In Double Play ontvouwt zich aan de hand van een ogen-

schijnlijk onschuldig domino-spel een schets van de Curaçaose maatschappij ten tijde van de transitie van Nederlandse koloniale overheersing naar autonoom zelfbestuur. De verfilming voegt aan het originele verhaal een hedendaags perspectief toe door de hoofdpersoon te laten terugblikken in de tijd. IFFR laat weten dat de film de smeltkroes van Curaçao toont: een verhaal over trots en vernedering, geld en liefde, ambitie en hoop.

De Amerikaan Dickerson regisseerde de verfilming met Caribische, Amerikaanse en Europese acteurs. Koning Willem-Alexander zal na de vertoning spreken met de cast, producers en vertegenwoordigers van de Curaçaose gemeenschap in Rotterdam.

Klein ongeluk op landingsbaan

WILLEMSTAD — Op de landingsbaan van luchthaven Hato heeft zondag omstreeks drie uur ’s middags een klein ongelukje plaatsgevonden. Een niet-commercieel Beechcraft-vliegtuig kwam met zijn

neus op de baan terecht. Door het incident kon de baan tijdelijk niet in gebruik worden genomen, waardoor het reguliere vliegschema moest worden aangepast. Er is niemand gewond geraakt.

Leeflang: ‘Onderhoud scholen moet slagvaardiger’

WILLEMSTAD — Volgens Statenlid Omayra Leeflang (Hustu) is er sprake van stagnatie in het onderhoud aan scholen. “Vanwege lange procedures loopt het achterstallig onderhoud op”, aldus de parlementariër.

Leeflang plaatste onlangs foto’s van versleten schoolmeubilair op haar Facebook-pagina. Ze schreef het volgende bericht bij de foto’s: “Gratis onderwijs maar er is geen geld om behoorlijke stoelen te kopen voor onze scholen; men wil geld verspillen voor een referendum maar er is geen geld voor stoelen. Zucht!” In reactie hierop laat ze desgevraagd weten dat de essentie van haar bericht is dat de hele manier waarop de financiering van het onderhoud gaat, niet loopt. De foto’s

tonen slechts een voorbeeld van de situatie op meerdere scholen. “Op sommige scholen kan er geen gebruik worden gemaakt van de gymzaal door de staat waarin de ruimte verkeert.”

De toestand verslechtert omdat het procedureel niet goed loopt, stelt ze. Niet name openbare scholen hebben hier last van. “Als je iets moet bestellen of repareren loopt dit via het ministerie, waarna er offertes worden aangevraagd. De procedures zijn hierdoor erg lang, waardoor je structurele verwaarlozing krijgt. Andere scholen hebben schoolbesturen. Het loopt daar via de subsidie.” Het Statenlid zal het probleem aan demissionair minister Irene Dick (Onderwijs, PS) voorleggen tijdens de behandeling van de begroting van dienstjaar 2017.

Premier: Deze regering liegt niet

Motie van wantrouwen tegen Whiteman

WILLEMSTAD — MFK-Statenlid Gerrit Schotte heeft een motie van wantrouwen tegen demissionair premier Bernard ‘Ben’ Whiteman (PS) aangekondigd. De oppositiepartij is onder meer niet te spreken over de manier waarop Whiteman met de Heads of Agreement (HoA) met de Chinese staatsmaatschappij Guangdong Zhenrong Energy (GZE) over de modernisering van de raffinaderij is omgesprongen.

Zo hekelde Schotte tijdens de behandeling van de conceptbegroting van Algemene Zaken het feit dat Whiteman in eerste instantie melding maakte van een investering van 10 miljard dollar van het Chinese bedrijf. In de HoA wordt echter melding gemaakt van een bedrag van 3,4 miljard dollar. Verder was de MFK-leider niet te spreken over het feit dat in de HoA Curaçao geen optie heeft om

de overeenkomst eenzijdig op te zeggen, terwijl GZE volgens hem ook geen due diligence moest ondergaan.

Tevens haalde Schotte uit naar de premier omdat deze gedurende zijn dertigjarige loopbaan in de gezondheidszorg ‘nooit iets heeft gedaan’ tegen de vervuiling door de raffinaderij. Whiteman nam de beschuldigingen van Schotte hoog op. “Deze regering liegt

niet”, stelde hij. De premier benadrukt dat hij slechts melding had gemaakt van ‘mogelijke investeringen’ van 10 miljard dollar, maar dat er slechts 3,4 miljard dollar vereist is voor modernisering van de raffinaderij.

Whiteman gaf aan dat er op dit moment een due diligence naar GZE loopt en dat er nog niks onoorbaars was geconstateerd. En de eenzijdige opzegging was uit de overeenkomst gehaald en vervangen door een arbitrageregeling als de partijen er niet samen uitkomen, omdat GZE al de nodige investeringen op het eiland had gedaan. De premier benadrukte dat

hij dit allemaal al eerder naar buiten heeft gebracht. “Maar niemand is zo blind als diegene die niet wil zien en niemand is zo doof als diegene die niet wil horen.”

De motie tegen Whiteman zal aan het eind van de begrotingsbehandeling in behandeling worden genomen. Het is echter niet bekend wanneer dit gaat gebeuren.

Het is ook niet bekend wanneer het nieuwe kabinet van MAN, PAR, PNP en PS zal aantreden. Verschillende bronnen meldden vanochtend dat dit mogelijk voor het weekeinde, de kerstdagen kan plaatsvinden.

Futuristische kijk IBB-studenten op lokale cultuur



WILLEMSTAD — De tentoonstelling van tweedejaars studenten van Instituto Buena Bista (IBB) werd afgelopen week geopend.

De opening richtte zich op de toekomst van de Curaçaose cultuur en de tentoongestelde werken zijn in de loop van dit academisch jaar speciaal voor de expositie gemaakt. IBB vierde dit jaar zijn tienjarig bestaan. De culturele instelling werd in 2006 opgericht uit behoefte aan meer artistieke structuur en creatieve educatie op Curaçao. Tien jaar lang heeft IBB gepusht voor kunstonderwijs en de ontwikkeling van cultuur en kunst op het eiland. Het bewustzijn rond het ontwikkelen van nieuw cultureel erfgoed is volgens de



Foto: Ken Wong

oprichters essentieel in het streven naar de definiëring van identiteit. IBB is in verband met de

kerstvakantie gesloten. Vanaf 9 januari is het kunstinstituut weer geopend. Dan is de expositie ook nog te zien.

Van der Steur: Niet-integere agenten aangepakt

DEN HAAG — De leiding van het Korps Politie Caribisch Nederland (KPCN) treedt consequent op tegen personeel dat niet integer handelt, maar sommige gewoontes moeten wel veranderd worden. Minister Ard van der Steur schrijft dit over het onderzoek naar de politie door oud-korpschef Gerard Bouman, die het afgelopen jaar zelf in opspraak raakte.

In opdracht van de minister van Veiligheid en Justitie onderzocht Bouman het functioneren van de politie in Caribisch Nederland. Hij stelde dat er sprake is van een tekort aan personeel, maar plaatste ook vraagtekens bij de integriteit van agenten, die onterecht overuren zou declareren en dienstauto's voor privéritjes zouden gebruiken. De bevindingen lekten vorige maand uit op een pijnlijk moment, omdat Bouman zelf in opspraak was. Als korpschef zou hij in ruil voor steun goedkeuring hebben gegeven aan geldverspilling door de ondernemersraad van de Nationale Politie, reden waarom hij op non-actief werd gesteld. Eerder raakte hij in opspraak door een baangarantie voor de agenten die betrokken waren bij de gewelddadige dood van Mitch Henriquez en veroorzaakte hij een politiek conflict tussen Nederland en St. Maarten met uitspraken over de politie in dat laatste land.

In zijn officiële reactie aan de Tweede Kamer gaat Van der Steur niet in op de posi-

tie van Bouman, maar wel op het onderwerp integriteit, waarover hij ook met Bouman en de politieleiding van gedachten heeft gewisseld. Volgens Van der Steur kan een deel van Boumans conclusies verklaard worden door verschillen in de rechtspositie tussen medewerkers van het Caribische politiekorps en de Nationale Politie, maar is er ook sprake van een 'gegroeiende werkelijkheid' die moet worden aangepast. "De nieuwe korpschef zal ik dan ook vragen het al in gang gezette traject om integriteit in zijn organisatie hernieuwde aandacht te geven en inbreuken daarop intern beter bespreekbaar te maken. De huidige en vorige korpsleiding heeft overigens in de afgelopen zes jaar consequent opgetreden bij niet-integer handelen van individuele medewerkers", aldus de minister.

Opleiding

In zijn brief gaat Van der Steur verder in op andere conclusies van Bouman en twee rapporten van de Raad voor de Rechtshandhaving

over de recherche en de aanpak van gewelddadige overvallen. De minister erkent dat de politie mankracht tekort komt en belooft meer te investeren in werving, selectie, opleiding en bijscholing. Hij verwijst ook naar een intentieverklaring door het College van Korpschefs in de regio, momenteel onder voorzitterschap van Curaçao, om zich samen in te zetten voor de ondersteuning van personeel. "Bij het KPCN maar ook bij de andere korpsen in de regio is dringend behoefte aan het creëren van een poule van hogere leidinggevenden om de continuïteit in de opvolging ook op dit niveau te borgen. Onderdeel van de intentieverklaring is het opzetten van een Management Development klas die moet gaan voorzien in het selecteren en opleiden van leidinggevenden (...) van alle drie de korpsen", aldus de minister.

Ook waar het gaat om de aanpak van zware criminaliteit, zal het KPCN samen moeten blijven werken met de Nationale Politie in Europa Nederland, de Koninklijke Marechaussee en de politiekorpsen van Curaçao, Aruba en St. Maarten. Mogelijkheden voor intensievere samenwerking zullen door de nieuwe korpschef worden onderzocht. Op ter-

mijn wil Van der Steur wel toewerken naar een situatie waarin in ieder geval op Bonaire geen ondersteuning van de Marechaussee nodig is bij gewoon politiewerk.

Atrako's

Onderbezetting belemmert de politie ook bij de aanpak van atrako's. Tot die conclusie komt de Raad voor de Rechtshandhaving. De moord op Francis Lourens en Thursten Scholtz in januari 2014 had als gevolg dat alle aandacht ging naar het vervolgen van de daders, zodat het aantal gewelddadige overvallen toenam. Uiteindelijk werd gekozen voor een preventieve aanpak, waarbij de politie mensen controleerde zonder dat dezen officieel verdacht waren. Knelpunten waren dat vooral jonge politieagenten daar moeite mee hadden en dat niet alle agenten Papiaments spraken. De Raad merkt op dat het Openbaar Ministerie en de politie tegen de 'grenzen van hun mogelijkheden' aanlopen. "Zolang dit soort keuzes in de opsporing moet worden gemaakt, blijft het risico bestaan dat het korps in de bestrijding van atrako's, en ook van andere vormen van criminaliteit, achter de feiten gaat aanlopen."

Preventieve controles KPCN



Foto: KPCN

KRALENDIJK — De politie op Bonaire heeft zaterdagavond preventieve controles gehouden bij verschillende locaties. Tijdens deze controles zijn diverse spullen in beslag genomen. Het betreft onder andere diverse steekwapens, messen, scharen, een machete, honkbalknuppels, een kleine hoeveelheid marihuana, cocaïne en hasj. Deze controles worden gehouden op basis van het bevel afgegeven door het Openbaar Ministerie aan de politie, dat de politie de bevoegdheid geeft om alle voertuigen en personen op straat en in publieke locaties te controleren. Dit soort controles zullen in de komende weken blijven plaatsvinden.

ACM stelt productieprijzen elektriciteit en drinkwater vast

KRALENDIJK — De Autoriteit Consument en Markt (ACM) heeft de productieprijzen voor elektriciteit en drinkwater in Caribisch Nederland vastgesteld. Deze prijzen gelden vanaf 1 januari 2017. De productieprijs is bepaald door te berekenen wat het kost om een kubieke meter drinkwater of een kilowattuur elektriciteit te produceren.

De consumenten en bedrijven op Bonaire, St. Eustatius en Saba merken nog niets in de tarieven die zij voor elektriciteit en drinkwater betalen totdat ACM ook de distributietarieven vaststelt. ACM streeft ernaar om dat voor de zomer van 2017 te doen. De productieprijzen zijn een onderdeel van deze distributietarieven. De distributietarieven zijn de tarieven die afnemers (consumenten en bedrijven) aan distributiebedrijven WEB, Stuco of Saba Electric betalen. ACM overlegt nog met het ministerie van Economische Zaken (electriciteit) en met het mi-

nisterie van Infrastructuur en Milieu (drinkwater) over de vaststelling van de distributietarieven, de hoogte van de subsidies en over de impact van de nieuwe tarieven op de consument. ACM heeft de taak om tarieven vast te stellen voor elektriciteit en drinkwater. Deze taak staat in de Wet elektriciteit en drinkwater BES. Op 1 juli startte ACM hiervoor een onderzoek om inzicht te krijgen in de kosten van de productie en de distributie van drinkwater en elektriciteit. Hierbij werkt ACM samen met WEB, ContourGlobal, Stuco en Saba Electric.

Ook overlegt ACM met afnemersorganisaties Unkobon, BBE, Bonhata en BHG. Het onderzoek naar de kosten van de nutsbedrijven heeft geleid tot een reëel beeld van de productie- en distributiekosten. Op basis van die productiekosten stelt ACM nu, per 1 januari, vast wat de productieprijs is voor elektriciteit en voor drinkwater. Zodra ACM ook de distributietarieven vaststelt, zal iedereen per maand een vast bedrag gaan betalen voor elektriciteit en een vast bedrag voor drinkwater (het vaste distributietarief per maand). Daarnaast moet iedereen ook, net zoals dat nu het geval is, betalen voor de hoeveelheid drinkwater of elektriciteit die men per maand verbruikt (het variabele bedrag per maand, gebaseerd op de productieprijs).

Cft over Saba:

‘Ondanks financiële tegenslag begroting goed op orde’

THE BOTTOM — Tijdens een bezoek van het College financieel toezicht Bonaire, St. Eustatius en Saba (Cft) is geconcludeerd dat Saba de overheidsfinanciën nog steeds goed op orde heeft. Hoewel de begrotingsuitvoering 2016 niet geheel volgens plan is verlopen is het Saba gelukt de begroting sluitend te houden.

De financiële tegenvallers gedurende dit jaar zijn op een adequate manier in de begroting verwerkt wat ook tekenend is voor het goede financieel beheer. Dit blijkt ook uit de goedkeurende accountantsverklaring voor het tweede achtereenvolgende jaar. Het jaar 2015 is met een positief resultaat afgesloten dat voldoende hoog is om aan de aflossingen te kunnen voldoen. Uit de uitvoeringsrapportage over het derde kwartaal 2016 is een positief saldo gebleken, maar dit saldo is aan het eind van het jaar niet

toereikend om aan de aflossingsverplichtingen van het openbaar lichaam te kunnen voldoen. Met name als gevolg van een nieuwe cao en meerdere tegenvallers zijn de lasten dit jaar hoger uitgevallen dan aan het vankelijk begroot. Het positief saldo dat naar verwachting resteert aan het einde van het jaar is daardoor niet toereikend om aan de begrote aflossingsverplichtingen te kunnen voldoen. Daardoor zal Saba naar verwachting interen op zijn liquiditeitspositie. Tijdens het bezoek van het Cft op 14 december is met

het Bestuurscollege en de Eilandsraad gesproken over de financiële situatie van het openbaar lichaam en de financiële tegenvallers gedurende 2016. Het Cft gaf aan dat een verstandige oplossing is gevonden in het verlagen van de jaarlijkse aflossingen. Dit betekent wel dat de periode waarin de aflossingen plaats gaan vinden langer wordt. De begrotingsruimte die hierdoor ontstaat in 2017 en 2018 is nodig om te voorzien in de stijgende personeels- en onderhoudskosten. De additionele lasten in 2016 hebben een daling van de liquiditeit tot gevolg. Het Cft deelt de zorg van Saba dat de begroting te krap is om dergelijke tegenvallers structureel op te kunnen vangen. Aan het eind van het bezoek

is ook nog stilgestaan bij financieel beheer. Voor het tweede achtereenvolgende jaar is een goedkeurende accountantsverklaring verkregen bij de jaarrekening. Het Cft concludeert dan ook dat het financieel beheer van voldoende niveau is en dat Saba dit niveau dient te bestendigen. Een aandachtspunt is het feit dat de verplichte rapportages soms met enige vertraging worden ingediend bij het Cft.

Aanrijdingen in weekeinde

KRALENDIJK — De politie meldt dat er dit weekeinde drie aanrijdingen hebben plaatsgevonden op Bonaire. Op de Kaya Korona werd vrijdag een jongen door een auto aangereden omdat hij overstak zonder uit te kijken. De auto die aan kwam rijden zag de jongen te laat, probeerde nog uit te wijken maar raakte de jongen toch aan zijn been. Het slachtof-

fer werd ter plekke door het ambulancepersoneel gecontroleerd en hij hoefde niet naar het ziekenhuis. Op de Kaya Monseigneur Nieuwindt botste zaterdag een auto tegen een lantaarnpaal met als gevolg dat er hoogspanningskabels op de grond terecht kwamen. De twee inzittenden werden door de ambulance naar het ziekenhuis ge-

bracht voor medische behandeling. WEB kwam ter plekke om de stroom eraf te halen. Op de Kaya Carlos A. Nicolaas vond zondag een aanrijding plaats tussen twee auto's. De wagens botsten frontaal tegen elkaar. De chauffeurs van beide auto's raakten lichtgewond en werden ter plekke door het ambulancepersoneel geholpen.

Diefstallen

KRALENDIJK — In een woning aan de Kaya Caribische werd dit weekeinde ingebroken. Daarbij is onder andere een televisie van het merk LG weggenomen. De inbraak heeft plaatsgevonden tussen vrijdag 16.00 uur en zaterdag 15.30 uur. Ook werden zaterdag weer spullen gestolen bij de duikplek 1000 steps. Er zijn onder andere twee zonnebrillen weggenomen. De eigenaren hadden een man betrappt en trachtten hem vast te houden maar de verdachte wist te ontsnappen. De zaken worden onderzocht.

KLM-vlucht maakt tussenlanding om zieke

AMSTERDAM — Een toestel van KLM dat op weg was naar Paramaribo heeft gistermiddag wegens een medisch noodgeval een tussenlanding gemaakt op de Azoren. Aan boord was een zieke passagier en de gezagvoerder vond het onverantwoord door te vliegen, aldus de woordvoerder van KLM. De passagier is naar het ziekenhuis gebracht. Het toestel vloog later op de dag met een paar uur vertraging alsnog vanaf de Portugese eilandengroep door naar Paramaribo.

Vuilverwerking Statia volgend jaar in gebruik

DEN HAAG — Na een vertraging van ruim twee jaar wordt de afvalverwerkingscentrale op St. Eustatius toch nog in gebruik genomen. Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken schrijft dit in antwoord op vragen van de Tweede Kamerleden Roelof van Laar (PvdA) en André Bosman (VVD).

De installatie met verbrandingsoven werd in het voorjaar van 2015 geplaatst met financiering van het minister van Infrastructuur en Milieu, maar de lokale overheid van St. Eustatius zou zorg dragen voor gebruik, beheer, onderhoud en personeel. Omdat het eiland al lange tijd financiële problemen heeft, is de installatie echter nooit gebruikt en wordt afval nog steeds bij zee gedumpt.

Na een zware storm in november stroomde een deel van het afval het strand van Zeelandia op, waarna de overheid, natuurorganisatie Stenapa en vrijwilligers een opruimactie begonnen. "Het naar beneden gegleden afval betrof met name huisafval en de



Foto: Caribisch Netwerk

Na zware regenval stroomde een deel van het afval in zee en kwam op het strand van Zeelandia terecht.

schade aan het milieu lijkt beperkt. Het beeld dat er op grote schaal afval, inclusief koelkasten, in de zee is gespoeld, klopt niet", schrijft Plasterk.

Volgens de minister zoekt het Bestuurscollege wel mogelijkheden en was er geld voor de afvalcentrale gereserveerd op de begroting voor 2017, maar deze voldeed niet aan de eisen en werd afgekeurd. In het

overleg dat de Rijksvertegenwoordiger en het ministerie van Infrastructuur hebben met het BC wordt nu naar een oplossing gezocht.

"Het doel is de nieuwe afvallocatie in de tweede helft van 2017 operationeel te laten zijn", aldus Plasterk. Nederland heeft al 300.000 euro gereserveerd voor het afdekken van de huidige stortplaats.

Toch CNSJ 2017

WILLEMSTAD — Het Curaçao North Sea Jazzfestival (CNSJ) gaat volgend jaar toch door. Vandaag worden in een persconferentie bij het ministerie van Economische Ontwikkeling de plannen rondom het festival voor de komende jaren uit de doeken gedaan. Bij de persconferentie met de titel 'Curaçao the stage of the Caribbean' zullen ook Curaçao Airport Holding, Cinex, Curaçao Tourism Board en Fundashon Bon Intenson, de organisator van het CNSJ, aanwezig zijn.

In het weekeinde werd op social media bekend dat de partijen een Memorandum of Understanding (MoU) hebben getekend om het geliefde jazzfestival alsnog door te laten gaan. Onlangs maakten Fundashon Bon Intenson en Mojo bekend zich op de toekomst van het festival te zullen beraden. Als reden voor het uitstel gaf de organisator aan dat er in september, de vaste festivalperiode, geen hoofddacts beschikbaar zijn. Om het evenement op internationaal topniveau te houden zijn er minstens twee acts van het hoogste niveau nodig. De afgelopen

maanden is gebleken dat deze in september volgend jaar niet beschikbaar zijn. Het CNSJ is één van de vele festivals waarmee het eiland zich op de kaart wil zetten. In het toerisme masterplan is onder meer opgenomen om Curaçao meer te promoten als een podium voor topevenementen zoals het CNSJ, het Curaçao International Blueseas Festival, het Curaçao International Film Festival Rotterdam en het onlangs gehouden urban festival Summerfall. "Het gaat erom dat we een jaarkalender van duurzame evenementen kunnen presenteren waarmee

Curaçao als een 'experience destination' voor muziek en cultuur kunnen promoten. Dat is de doelstelling", aldus demissionair minister van Economische Ontwikkeling Eugene Rhuggenaath (PAR) onlangs in een vraaggesprek met de Amigoe.

Laagseizoen

Het CNSJ werd in 2010 voor het eerst georganiseerd. Met het festival wilde initiatiefnemer Gregory Elias Curaçao op de kaart zetten. Het diende als toeristische impuls in het laagseizoen. Eerder onderzoek van het Dick Pope Sr. Institute for Tourism Studies van het Rosen College of Hospitality Management aan de Universiteit van Central Florida toonde aan dat het jazzfestival een succes is voor het eiland. Het evenement trekt veel bezoekers en heeft het beeld van Curaçao als bestemming verbeterd.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999



Merkel: Laat angst ons niet verlammen

BERLIJN — Bondskanselier Angela Merkel heeft haar afschuw uitgesproken over de aanslag op een Berlijnse kerstmarkt. De autoriteiten gaan uit van een aanslag. “De vrachtwagen werd bewust in de mensenmassa gestuurd. We hebben met een brute aanval te maken”, aldus minister van Binnenlandse Zaken Thomas de Maizière. Bij de aanslag kwamen twaalf mensen om het leven. Achttien van de 48 gewonden zijn er ernstig aan toe. Inwoners van Berlijn leggen op diverse plaatsen rozen, kaarsen en teksten neer om de slachtoffers te herdenken. Duitse steden nemen extra veiligheidsmaatregelen bij hun kerstmarkten.



Foto: AFP

“Ik denk aan de doden en gewonden, hun familieleden en vrienden. Een heel land is in diepe rouw met hen verenigd”, aldus Merkel vandaag. Ze zei dat ‘de daad zal worden opgehelderd en bestraft, zo hard als onze wet verlangt’.

Merkel kondigde aan dat ze later op de dag naar de Breitscheidplatz gaat, waar een man met een vrachtwagen gisteravond dwars door de menigte reed.

Wat Merkel betreft zal de aanslag de open samenleving niet kapot kunnen krijgen. “We willen niet toegeven aan de angst”, zei ze. Duitsers blijven wat haar betreft leven zoals ze gewend zijn: “Vrij, samen en open.”

Minister van Binnenlandse Zaken Thomas de Maizière meldde vanochtend dat achttien van de 48 mensen die gewond raakten door de aanslag in Berlijn er ernstig aan toe zijn. Tot nog toe zijn twaalf mensen overleden. Nog maar enkele slachtoffers zijn geïdentificeerd, aldus de minister. Inmiddels twijfelen de auto-

riteiten er geheel niet meer aan dat er sprake was van een aanslag, zegt De Maizière. “De vrachtwagen werd bewust in de mensenmassa gestuurd. We hebben met een brute aanval te maken.”

Verdachte

Justitie in Duitsland houdt er, net als de politie, rekening mee dat de man die kort na de aanslag in Berlijn werd gearresteerd, niet de dader is. Hoofdaanklager Peter Frank zei dat vandaag tijdens een persconferentie. Eerder meldde de Duitse krant *Die Welt* op basis van een anonieme bron dat ‘de verdachte die is aangehouden, een Pakistaan die asiël heeft aangevraagd in Duitsland, mogelijk niet de dader is’.

“We moeten er rekening mee houden dat het niet om de

dader gaat”, zei Frank. Volgens hem gaat het duidelijk om een terreuraanslag. Hij wees in dat verband op de aanslag in het Franse Nice waar een terrorist met een vrachtwagen op een drukke boulevard inreed op het publiek. De aanslag in Berlijn is niet opgeëist. “We hebben geen video met een bekentenis”, aldus Frank.

Frank meldde dat niet vaststaat of de man die de vrachtwagen bestuurde alleen handelde of dat er meer daders waren. Justitie onderzoekt beelden die door ooggetuigen zijn opgenomen.

Herdenking

Vanochtend verschenen de eerste herdenkingsplekken. Inwoners van Berlijn legden in de directe omgeving van de kerstmarkt aan de

Breitscheidplatz op diverse plaatsen rozen, kaarsen en teksten neer om de slachtoffers te herdenken. In de gebedsruimte van de Gedächtniskirche is een condoleanceregister geopend. Er vormde zich al meteen een rij van enkele honderden mensen die met hun handtekening hun medeleven willen tonen.

Maatregelen

Duitse steden nemen intussen extra veiligheidsmaatregelen bij hun kerstmarkten na de aanslag in Berlijn. Het gaat vooral om meer aanwezigheid van de politie. De ministers van Binnenlandse Zaken van de Duitse deelstaten hebben opgeroepen kerstmarkten gewoon te laten doorgaan. Ze spraken zich uit tegen het stilleggen van dergelijke evene-

menten. Duitsland telt naar schatting 2500 kerstmarkten, goed voor een miljardenomzet.

Wilders

Na de aanslag in Berlijn gisteren, plaatste PVV-leider Geert Wilders een foto op Twitter van bondskanselier Angela Merkel met bloed aan haar handen en op haar gezicht. “Merkel, Rutte en alle andere laffe regeringsleiders hebben met hun opengrenzenpolitiek de asieltsunami en islamterreurbinnengelaten”, meldde de PVV-leider. Minister Lodewijk Asscher (Sociale Zaken) uitte stevige kritiek op de PVV-leider. “Deze tijd vraagt er natuurlijk niet om, om te proberen politiek te profiteren van zo’n afschuwelijke misdaad”, aldus Asscher.

EU-landen bezorgd over situatie in Congo

BRUSSEL — Europese landen hebben kritisch gereageerd op het aanblijven van de Congolese president Joseph Kabila. Frankrijk en België gaven vandaag aan, de betrekkingen met het Afrikaanse land opnieuw te willen bekijken.

Het mandaat van Kabila liep gisteren af, maar er zijn nog geen verkiezingen gehouden om een opvolger aan te wijzen. België liet daarop weten het vooral te betreuren dat de Congolese overheid ‘geen maatregelen nam om de situatie te kalmeren, maar dat ze talrijke beperkingen oplegde van rechten en vrijheden’. Ministers Didier Reynders (Buitenlandse Zaken) en Alexander De Croo (Ontwikkelingssamenwerking) waarschuwden dat de relaties tussen België en Congo opnieuw bekeken zullen worden ‘met de grootste behoedzaamheid voor elke nieuwe overeenkomst met

de huidige overheid’. Het Franse ministerie van Buitenlandse Zaken riep de Europese Unie op, de relatie met Congo nog eens tegen het licht te houden. De ernst van de situatie rechtvaardigt dat, zei een woordvoerder van het departement. Ook in Congo klinkt veel kritiek. Oppositieleider Etienne Tshisekedi heeft opgeroepen tot vreedzaam protest tegen Kabila. Tshisekedi beschuldigde zijn rivaal in een video op YouTube van een ‘staatsgreep’. De Congolese regering leek eerder tegemoet te komen aan de kritiek, door ongeveer twintig nieuwe ministersposten in het leven te roepen, waarvan een fors aantal is bedoeld voor oppositieleiden. Het is de vraag of critici van de president genoeg nemen met dat gebaar. De politie vuurde dinsdag traangas af op honderden betogers die zich in Kinshasa hadden verzameld om het vertrek van Kabila te eisen.

Geert Wilders weer politicus van het jaar

DEN HAAG — Geert Wilders is de politicus van het jaar. Dat is de uitkomst van de jaarlijkse publieksverkiezing van EenVandaag. Ruim een kwart van de 40.000 deelnemers stemde op de PVV-leider. Wilders werd al drie keer eerder politicus van het jaar: in 2015, 2013 en 2010.

Wilders heeft het in 2016 goed gedaan in de peilingen. De PVV-leider wordt door zijn kiezers gezien als iemand die voor hoop en verandering staat. Ze willen dat hij het systeem verandert. GroenLinks-leider Jesse Klaver eindigde als tweede (11 procent van de stemmen) en minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën als derde (7 procent). Klaver

krijgt lof toegevaaid omdat hij een verhaal heeft over de toekomst van Nederland. Dijsselbloem omdat hij zijn werk gedreven en gedegen doet en zich niet door de waan van de dag laat leiden. Ook premier Mark Rutte en Tweede Kamervoorzitter Khadija Arib kregen veel stemmen (6 procent). Zij staan samen op de vierde plek. Rutte dankt de waardering aan het feit dat het huidige kabinet onder zijn leiding de rit lijkt uit te zitten. Arib wordt gezien als ‘het symbool van rust’ in een verdeelde Tweede Kamer. De Brexit (vertrek van de Britten uit de EU) is als belangrijkste politieke gebeurtenis van dit jaar genoemd, gevolgd door het Oekraïne-referendum en de aanslagen in Brussel van januari.

Meer VN-waarnemers naar Aleppo ‘Leger Syrië gaat rebelleengebied Aleppo in’

BEIROET/GENÈVE — Het Syrische leger trekt vandaag de laatste rebellenenclave in Aleppo binnen. Dat meldt de Libanese Hezbollah-beweging, een bondgenoot van de Syrische regering. De Verenigde Naties hebben intussen toestemming gekregen van de Syrische regering om meer waarnemers te sturen naar Oost-Aleppo.

Het leger waarschuwde de opstandelingen in de enclave per luidspreker snel te vertrekken. Het is onduidelijk hoeveel mensen nog vastzitten in het gebied. De afgelopen dagen zijn duizenden burgers en opstandelingen geëvacueerd.

Een woordvoester van het Rode Kruis meldde dat in totaal sinds donderdag 25.000 mensen uit Oost-Aleppo met bussen zijn opgehaald. Twintig VN-medewerkers gaan de evacuatie van de rebellenenclave monitoren, zei een woordvoerder van

de organisatie vandaag. “Dit betekent dat het aantal internationale medewerkers in Aleppo bijna verdrievoudigt”, zei de VN-woordvoerder op een persconferentie in Genève.

De medewerkers zouden overigens geen ‘onafhankelijke toegang’ hebben tot de bussen waarmee mensen uit Oost-Aleppo worden gehaald. “Dus we zijn niet in staat om in te stappen en toegang te krijgen tot de mensen”, aldus de zegsman.

Diabetesprijs voor slimme waarschuwpleister

DEN HAAG — Het Radboud Ziekenhuis in Nijmegen is als winnaar uit de bus gekomen voor het beste idee om het leven van diabetespatiënten makkelijker te maken, maakte het Diabetes Fonds gisteren bekend. De onderzoekers bedachten een slimme ‘waarschuwpleister’ die een verandering van het hartritme door een te lage bloedsuiker signaleert. Het ziekenhuis ontvangt 50.000 euro om de ‘Hypo Pleister’ verder uit te werken.

Ook vielen drie andere ideeën in de prijzen. Zo krijgt het VUMC in Amsterdam 50.000 euro voor de ontwikkeling van een app om mensen met diabetes te helpen met tips, informatie en oefeningen. Daarnaast bedacht het Ziekenhuis Friesland in Sneek

samen met een ouder van een diabetespatiëntje een app om een geschikte oppas te vinden.

De stichting Know Better Do Better werd beloond voor het tv-programma ‘Cooking back to our Roots’. Het program-

ma laat zien hoe men als niet-westerling met diabetes gezond kan eten binnen de eigen cultuur. De bedenkers van deze ideeën ontvangen ieder 25.000 euro.

Het Diabetes Fonds geeft jaarlijks financiële steun aan grootschalig wetenschappelijk onderzoek naar diabetes. “Maar we wilden ook kleinschalige ideeën ondersteunen die op korte termijn een verbetering kunnen bieden in de levens van mensen met diabetes”, zegt Hanneke Delsing, directeur van het fonds.

Schiphol heeft last van koude mist

SCHIPHOL — Vliegtuigen op Schiphol vertrekken vandaag met enige vertraging vanwege een bijzondere soort mist waarbij er door de kou bevroering ontstaat op de vleugels. Volgens een woordvoerder van de lucht-

haven bedraagt de vertraging hierdoor ongeveer een kwartier. Ook de inkomende vluchten hebben last van de mist.

De toestellen moeten eerst ijsvrij worden gemaakt voor-

dat ze kunnen vertrekken. De zegsman verwacht dat de mist nog erger wordt en de hinder de rest van de dag nog kan duren. Reizigers wordt geadviseerd de website van Schiphol in de gaten te houden.

Aanhoudingen na moord Russische ambassadeur

ANKARA — De Turkse politie heeft zes mensen opgepakt na de moord op de Russische ambassadeur in Turkije.

Het gaat volgens het Turkse staatspersbureau *Anadolu* om de ouders, zus, huisgenoot en twee andere familieleden van de schutter. Ambassadeur Andrey Karlov werd gisteren in zijn rug geschoten terwijl hij een toespraak hield tijdens de opening van een fototentoonstelling. Een bron binnen de Turkse veiligheidsdiensten zei dat er ‘erg sterke signalen’ zijn dat de dader onderdeel uitmaakte van het netwerk van geestelijke Fethullah Gülen, die door de autoriteiten ook wordt gezien als het brein achter de mislukte staatsgreep in juli. Gülen ontkent betrokken te zijn bij de moord op Karlov.



Andrey Karlov

Foto: AFP

Celstraf voor doodsb bedreiging Pechtold

LEEWARDEN — De man die in 2015 D66-leider Alexander Pechtold met de dood bedreigde heeft een gevangenisstraf van vier weken (waarvan drie voorwaardelijk) opgelegd gekregen. Het gerechtshof in Leeuwarden veroordeelde de verdachte daartoe vandaag in hoger beroep.

De 51-jarige man uit het Groningse Woldendorp plaatste in september 2015 op Facebook de boodschap ‘Pechtold, je moet n kop-schot hebben’ met daarbij een foto van een zwart vuurwapen dat in een rechterhand wordt vastgehouden. De rechtbank sprak hem eerder vrij van bedreiging, omdat er geen signalen waren dat de man zijn bedreig-

ging wilde uitvoeren. Het hof oordeelt dat er wel een ‘redelijke vrees’ bij Pechtold kon zijn dat de man overging tot actie. Pechtold zelf noemt de uitspraak van het hof ‘een belangrijk signaal’ aan de samenleving dat wie een ander met de dood bedreigt, daar niet zomaar mee weggelooft. “We mogen doodsb bedreigingen niet normaal

gaan vinden in Nederland. Die grens heb ik getrokken. Ik wil bouwen aan een samenleving waarin we elkaar niet bedreigen en naar het leven staan, maar juist weer meer gaan vertrouwen.”

Verdachte Johnny R. is eerder veroordeeld voor bedreigingen. Dit is voor het hof reden om niet de eis van het Openbaar Ministerie te volgen. Het OM eiste een boete van 1500 euro, waarvan 750 euro voorwaardelijk, en een maand voorwaardelijke gevangenisstraf. Een boete is voor het hof niet meer aan de orde, omdat R. niet heeft

geleerd van zijn vorige veroordelingen. Mocht de verdachte zich binnen drie jaar weer schuldig maken aan een bedreiging, dan moet hij de voorwaardelijke straf van drie weken uitzitten. Het OM is tevreden met de uitspraak van het hof. “Wij zijn blij dat het hof het signaal afgeeft dat politici bedreigen in dit land echt niet kan”, stelt een woordvoerder van het OM in een reactie. “Het hof is zelfs strenger dan onze eis, dit onderstreept voor ons nog meer het punt dat wij met dit hoger beroep wilden maken.”

Meerderheid kiescollege geeft stem aan Trump

WASHINGTON — Donald Trump heeft nu ook formeel de Amerikaanse presidentsverkiezingen gewonnen. Van het kiescollege van Amerikaanse staten dat de president aanwijst kreeg hij gisteren zeker 270 leden achter zich. Het kiescollege telt 538 leden.

Tegenstanders van Trump deden er alles aan om leden van het kiescollege te bewegen hun stem niet aan de Republikeinse kandidaat te geven. Twee kiesmannen uit Texas stemden tegen Trump, maar dit kon hem niet van de meerderheid afhouden.

Hillary Clinton, die in de verkiezingen de meeste stemmen kreeg, bleef daar ver bij achter. Vier van de twaalf leden van het kiescollege die de staat Washington vertegenwoordigen stemden niet op haar, maar op andere kandidaten.

Euro

Omhoog

AMSTERDAM — De aandelenbeurs in Amsterdam is vandaag in de middaghandel verder in het groen geklommen. Ook andere Europese beursgraadmeters toonden een positief beeld, tijdens een rustige handelssessie zonder veel richtinggevend nieuws. De Amsterdamse AEX-index noteerde aan het eind van de middag 0,7 procent in de plus op 483,74 punten. De MidKap steeg 0,5 procent naar 681,46 punten. De graadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs kregen er 0,3 tot 0,5 procent bij. De AEX werd met een plus van 2 procent aangevoerd door ArcelorMittal. De staalfabrikant was maandag nog de grote verliezer onder de hoofdfondsen, na een verkoopadvies door analisten van UBS. Over heel 2016 gezien is ArcelorMittal veruit het sterkst presterende aandeel uit de AEX, terwijl het bedrijf vorig jaar juist een groot deel van zijn beurswaarde zag verdampen.

De euro was 1,0370 dollar waard, tegen 1,0447 dollar bij het Europese slot op maandag. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg 1 procent tot 52,62 dollar en Brent werd 164 procent duurder bij 55,79 dollar per vat.

Tokio

Winst

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag met winst gesloten, na het besluit van de Japanse centrale bank om geen wijzigingen aan te brengen in het monetaire beleid. Daarbij hield de Bank of Japan (BoJ) onder meer de rente op min 0,1 procent. De Nikkei-index sloot met een koerswinst van 0,5 procent op 19.494,53 punten. Het besluit van de Japanse centrale bank om het beleid te handhaven was al verwacht door de financiële markten. De BoJ liet zich wat positiever uit over de economische groei in Japan en gaf aan te verwachten dat het economisch herstel doorzet, mede geholpen door de aantrekkende export.

Elders in het Verre Oosten toonden de aandelenmarkten een wisselend beeld. De Hang Seng in Hongkong noteerde tussentijds 0,5 procent in het rood. De Kospi in Seoul steeg 0,2 procent en de All Ordinaries ging 0,5 procent vooruit.

Wall Street

Kleine winsten

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met kleine winsten geopend. Beleggers moeten het andermaal doen met een nagenoeg lege agenda. Daarbij zwakken ook de handelsvolumes wat af, omdat partijen de boeken van 2016 langzamerhand sluiten.

De Dow-Jonesindex begon de dag 0,4 procent in de plus op 19.957 punten. De S&P 500 steeg 0,3 procent naar 2269 punten. Technologiegraadmeter Nasdaq klon 0,4 procent naar 5478 punten.

Levensmiddelenconcern General Mills opende 2,5 procent in het rood na de publicatie van tegenvallende kwartaalresultaten. Vooral in de VS blijft de vraag naar de ontbijtgranen van het bedrijf achter bij de verwachtingen.



‘Schikking Deutsche Bank aanstaande’

Credit Suisse wijst miljardenschikking af

NEW YORK — Credit Suisse heeft een schikkingsvoorstel van het Amerikaanse Openbaar Ministerie over de verkoop van risicovolle hypotheekbeleggingen in aanloop naar de financiële crisis afgewezen. Deutsche Bank treft naar verluidt deze week wel een schikking met Amerikaanse autoriteiten.

Credit Suisse zou het voorgestelde bedrag van 5 tot 7 miljard dollar te hoog vinden, zo meldde persbureau Reuters gisteren op basis van ingewijden. Het voorgestelde schikkingsbedrag is hoger dan waar analisten rekening mee hielden. Dat kan verklaren waarom de bank niet met het voorstel akkoord is gegaan. Credit Suisse zou goede hoop hebben dat de schikking omlaag gebracht kan worden. Als een schik-

king uitblijft dan wordt de bank vervolgd, wat tot meer onzekerheid leidt. De boete komt voort uit een initiatief van president Barack Obama in 2012. Die wilde de banken verantwoordelijk houden voor de hypotheekproducten die ze verkochten terwijl ze investeerders misleidden over de risico's. De praktijken speelden een grote rol bij het ontstaan van de crisis.

Een reeks Amerikaanse banken is al beboet. Nu richten



Foto: Shutterstock

Amerikaanse aanklagers zich op Europese banken.

Naast Credit Suisse zijn dat Deutsche Bank, Royal

Bank of Scotland, Barclays en HSBC. Deutsche Bank

treft naar verluidt deze week definitief een schikking met Amerikaanse autoriteiten over de misstanden bij de bank bij de verkoop van hypotheken in de aanloop naar de financiële crisis. Bronnen rond de onderhandelingen verwachten dat de deal nog voor kerst wordt beklonken. Amerikaanse autoriteiten stelden eerder dit jaar een boete van 14 miljard dollar voor om verdere vervolging af te kopen. Deutsche Bank wees die schikking af en liet weten op een veel lagere boete te rekenen.

De bank heeft voorzieningen ter waarde van ruim 6 miljard dollar getroffen in verband met de dreigende boete.

Brussel beticht Facebook van misleiding

BRUSSEL — De Europese Commissie beschuldigt Facebook ervan foutieve of misleidende informatie te hebben gegeven over de overname van WhatsApp. Dat gebeurde volgens EU-commissaris Margrethe Vestager (Mededinging) toen Brussel de aankoop in 2014 onderzocht.

Vestager heeft Facebook een zogeheten verklaring van bezwaar gestuurd. Het Amerikaanse internetbedrijf krijgt nu de gelegenheid voor 31 januari te reageren. Als de aantijgingen terecht blijken, kan Facebook een boete van maximaal 1 procent van de jaaromzet opgelegd krijgen. Facebook had gezegd dat het persoonlijke gegevens van gebruikers van beide diensten niet betrouwbaar automatisch kon samenvoegen. Maar in augustus van dit jaar kondigde WhatsApp aan telefoonnummers van gebruikers mogelijk te gaan linken aan hun Facebook-account. Dit zou Facebook in staat stellen betere ‘vriendssuggesties’ te doen en relevantere advertenties te tonen. Brussel keurde de overname van 16 miljard dollar goed

in oktober 2014, maar dat is dus mogelijk ‘doelbewust’ gebeurd op basis van verkeerde of misleidende gegevens. De technische mogelijkheid om gegevens te koppelen bestond toen ook al, is het voorlopige oordeel van de mededingingswaakhond. Bedrijven zijn verplicht accurate informatie te geven bij onderzoek naar overnames, aldus Vestager. “Die verplichting moeten ze serieus nemen.” De goedkeuring van de overname blijft gehandhaafd. Facebook stelt in een reactie erop te vertrouwen ‘dat een volledige beoordeling van de feiten zal bevestigen dat Facebook te goeder trouw heeft gehandeld’. Het bedrijf zegt steeds accurate informatie over de technische mogelijkheden te hebben gedeeld en belooft mee te werken met het onderzoek. Vestagers onderzoek staat los van privacybezwaren. De EU-werkgroep van privacywaakhonden, waaronder de Nederlandse Autoriteit Persoonsgegevens, maande WhatsApp in oktober voorlopig te stoppen met het delen van klantgegevens met Facebook vanwege de ‘grote onzekerheid’ bij gebruikers.

Yellen: Beste banenmarkt in bijna 10 jaar

BALTIMORE — De banenmarkt in de Verenigde Staten is op zijn sterkste punt in bijna een decennium. Dat zei de voorzitter van de Federal Reserve, Janet Yellen, gisteren in een toespraak op de universiteit van Baltimore.

De Amerikaanse werkloosheid is met 4,6 procent op het laagste punt sinds 2007. De kracht van de arbeidsmarkt

is een belangrijke factor in het rentebeleid van de Fed, de koepel van Amerikaanse centrale banken. Yellen deed geen uitspraken over monetaire zaken in haar speech. De Fed besloot vorige week de rente te verhogen en kondigde aan dat het tempo van renteverhogingen volgend jaar hoger kan uitpakken dan eerder werd voorzien. De aandelenbeurzen reageerden nagenoeg onbewogen op de speech van Yellen.

‘Groei zakelijke dienstverlening houdt aan’

AMSTERDAM — Zakelijke dienstverleners in Nederland kunnen positief vooruitkijken naar het nieuwe jaar. Volgens het Economisch Bureau van ING zal de sector net als dit jaar ook in 2017 meer werk krijgen. Daarbij rekt ING op een volumegroei van 3 procent.

De zakelijke dienstverlening is volgens de bank in 2016 na de bouw de best presterende sector. Wel nam het groeitem-

po gedurende het jaar wat af. Ook voor 2017 wordt een gematigdere groei voorzien dan dit jaar. ING rekent voor dat investeringen van bedrijven en overheden in 2017 minder snel toe zullen nemen en dat de economische activiteit in de verschillende sectoren minder hard groeit dan in 2016. Uitzenders behoren opnieuw tot de snelste groeiers in de sector. Daarnaast kunnen organisatieadviesbureaus en accountantskantoren positief vooruit kijken.

Topdrukte bij kerstinkopen online

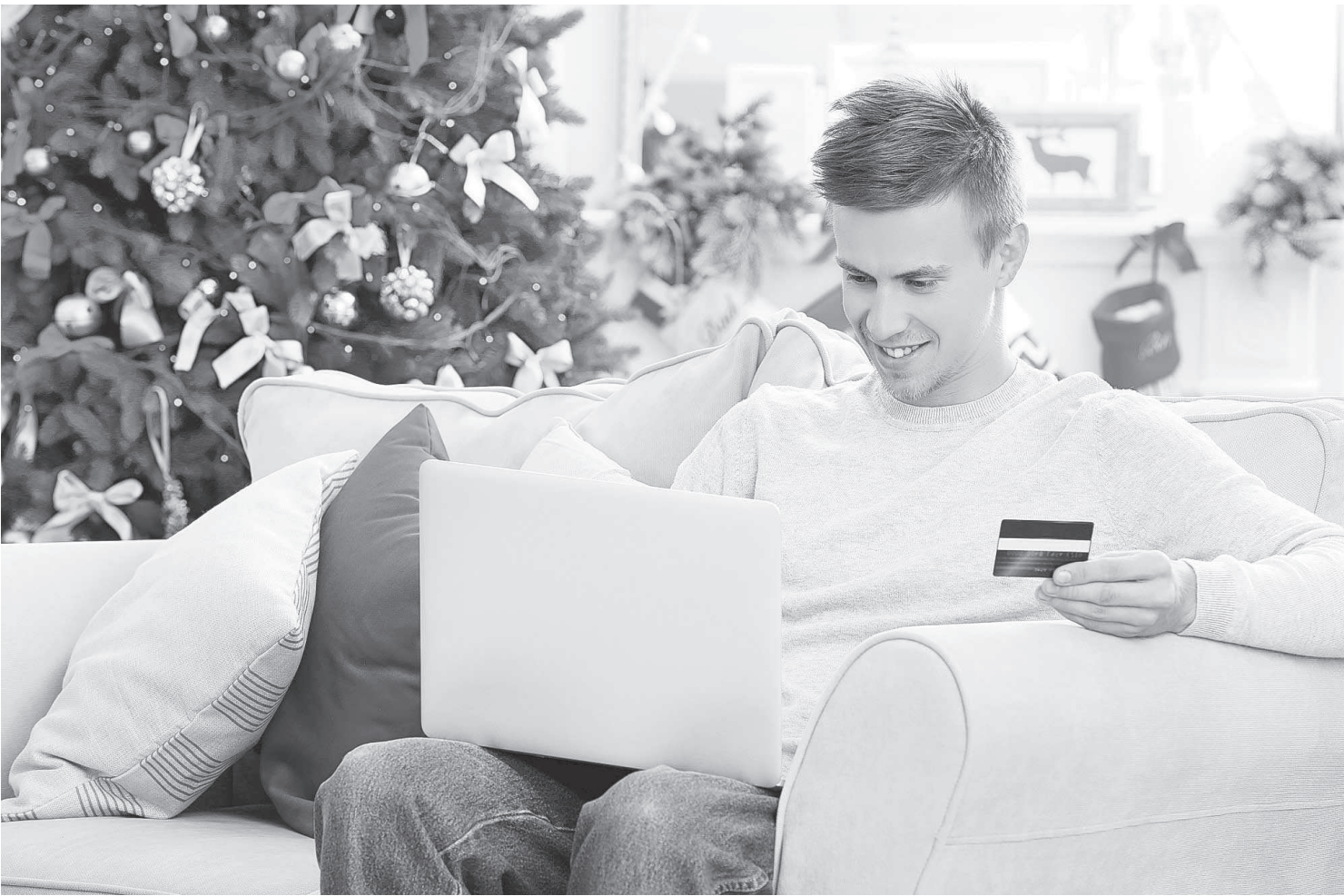


Foto: Shutterstock

zondagen en ‘s avonds, winkelen online lucratief.

Grote marktpartijen als Bol.com en Coolblue spraken gisteren over de drukste dag in hun bestaan. Bij Coolblue gaat op het piekmoment op maandag een pakket per seconde de deur uit. Bol.com verwacht dit etmaal een record van circa 500.000 artikelen te verwerken.

Traditiegetrouw liggen vooral parfum en cadeaubonnen onder de boom. Ook bestsellers als het boek Juddas en het nieuwste boek uit de Harry Potter-reeks zijn populair, net als fitness-

strackers en Chromecasts, een apparaat dat wordt gebruikt om muziek en films te streamen. Mede door de drukte in de webwinkels loopt het ook storm qua betalingen via pin of iDEAL.

Afgelopen zondag werd volgens Betaalvereniging Nederland ruim 34 procent meer met een pinpas betaald dan op een normale zondag.

Dat kwam neer op een bedrag van bijna 179 miljoen euro. Bij iDEAL bedroeg de stijging 27 procent, waarmee in totaal voor 73,1 miljoen euro werd afgerekend.

NEW YORK				AMSTERDAM			
20-Dec				20-Dec			
DOW JONES	19980.20	0.49%		AEX	483.04	0.56%	
S&P 500 INDEX	2271.83	0.41%		ARCELORMITTAL	7.24	1.88%	
NASDAQ	5484.11	0.49%		AEGION NV	5.26	0.69%	
AMAZON.COM INC	771.90	0.77%		KONINKLIJKE AHOL	19.81	0.53%	
APPLE INC	117.14	0.42%		AKZO NOBEL	59.38	-0.59%	
BAIDU INC SP ADR	165.59	1.77%		ASML HOLDING NV	105.15	-0.19%	
BERKSHIRE HATH-B	165.80	0.27%		DSM (KONIN)	57.10	0.56%	
BOEING CO/THE	157.44	0.81%		HAL TRUST	176.52	0.16%	
CITIGROUP INC	60.14	0.80%		HEINEKEN NV	71.66	0.59%	
COCA-COLA CO	41.55	-0.29%		ING GROEP NV	13.63	1.11%	
WALT DISNEY CO	106.06	0.72%		KPN (KONIN) NV	2.82	0.72%	
3D SYSTEMS CORP	14.72	-2.45%		KONINKLIJKE PHIL	28.56	0.69%	
EBAY INC	29.14	-0.83%		RANDSTAD HOLDING	52.63	1.52%	
FACEBOOK INC-A	119.48	0.20%		RELX NV	15.95	0.25%	
GENERAL ELECTRIC	32.21	0.89%		ROYAL DUTCH SH-A	26.24	0.98%	
ALPHABET INC-A	813.35	0.10%		TOMTOM	8.52	2.77%	
HP INC	15.06	-0.40%		TOTAL SA	48.20	0.63%	
HOME DEPOT INC	136.41	0.72%		UNILEVER NV-CVA	39.23	0.74%	
INTEL CORP	37.09	0.54%		W.P. STEWART HOL	346.68	-0.02%	
JOHNSON&JOHNSON	115.61	-0.35%		SCOTIABANK FUNDS			19-Dec
MICROSOFT CORP	63.50	-0.19%		MONEY MARKET	13.0759	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	84.32	-0.46%		US DOLLAR BOND	2.6003	0.34%	
ROYAL DUTCH-ADR	54.44	0.67%		GLOBAL GROWTH	2.5675	0.20%	
STARBUCKS CORP	57.86	0.36%		US GROWTH	14.0287	0.13%	
TWITTER INC	18.08	-0.88%		CANADIAN GROWTH	2.6894	-0.17%	
WAL-MART STORES	71.72	0.20%		FUNDS			19-Dec
WHOLE FOODS MKT	32.50	0.18%		BGF CONT EUR FLEX	21.45	0.47%	
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	16.90	0.12%	
20-Dec				BGF FIX INC GBL OP	13.41	-0.07%	
ALERIAN MLP - AMLP	12.40	0.40%		BGF GBL ALLOCATION	50.76	-0.06%	
ISH GBL HY BD - GHYV	48.42	-0.35%		BGF USD CORE BOND	16.60	0.06%	
ISH HIBOXX HY BD - HYG	86.38	0.10%		BGF USD HI YIELD BND	23.96	-0.23%	
ISH SELECT DIV - DIVY	90.38	0.46%		TEMPLETON GBL BMD	24.01	0.17%	
ISH MSCI EMKT - EEM	35.04	0.37%		TEMPLETON ASIAN SM	41.10	-0.39%	
ISH MSCI PAC - EPP	40.60	0.69%		CURRENCIES			20-Dec
ISH RUSSELL - INVV	135.55	0.47%		YENUSD	118.0800	1.17%	
ISH S&P 500 - SPY	124.10	0.37%		EURUSD	1.0378	-0.63%	
ISH EUROPE - IEV	38.65	0.23%		CANUSD	1.3391	-0.01%	
POWERSH-OQQ	120.66	0.47%		GBPUUSD	1.2353	-0.53%	
POWERSHARES DB C	15.60	0.29%		COMMODITIES			20-Dec
SPDR S&P INT DIV-DWC	35.68	0.65%		GOLD	52.57	0.86%	
SPDR S&P MID 400	306.21	0.51%		WTI	1127.98	-0.87%	
SPDR S&P 600 SMA	122.74	0.82%		SILVER	15.7465	-1.34%	
VANGUARD REIT - VNQ	83.88	0.43%		WHEAT	405.0000	-1.04%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	51.64	1.02%					
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis

‘Treitervlogger’ is woord van 2016

Het woord van het jaar 2016 is geworden: treitervlogger. Een videoblogger die filmpjes maakt van zijn vrienden terwijl ze ongein uithalen en waarbij de blogger ze zelfs stimuleert. Een voorbeeld is Ismail Ilgun, berucht om zijn opruiende video's uit de wijk Poelenburg in Zaandam. Woorden die afvielen waren onder meer:

- * brexodus: het vertrekken van bedrijven uit Groot-Brittannië als gevolg van de Brexit;
- * pokémonterreur: overlast van spelers van Pokémon Go;
- * trumpisme: een extreme vorm van conservatisme en wantrouwen in de staat, is na de verkiezing van Donald Trump tot president

van Amerika mogelijk een blijvertje;

- * sjoemelzaad: verwijst naar gesjoemel met donor-sperma;
- * mediaweigeraar: iemand die geen geloof hecht aan wat de traditionele media melden;
- * thuisterrorist: een aanhanger van Islamitische Staat die niet afreist naar het kalifaat maar in eigen land terreurdaden voorbereidt;
- * plascontract: bewoners van een verpleeghuis die maar een bepaald aantal keren per dag naar de wc mogen.

Het woord van het jaar is een initiatief van de Dikke Van Dale. Vorig jaar werd ‘sjoemelsoftware’ woord van het jaar.

Duitse bomexperts ruimen vuurwerk op



Foto: Shutterstock

De politie in Saksen heeft een dermate gevaarlijke hoeveelheid illegaal vuurwerk in beslag genomen dat de hulp van de explosievenopruimingsdienst moest worden ingeroepen om het onschadelijk te maken. De experts ontfermden zich gisteren over 577 ‘bommen

en granaten’ die in Duitsland alleen met toestemming door geschoolde pyrotechnici mogen worden gebruikt bij bijzondere gelegenheden. Drie mannen uit Hellendorf zijn gearresteerd wegens de invoer van het materiaal, dat gecontroleerd tot ontploffing is gebracht. De handel was afkomstig uit Tsjechië. In het grensgebied in het oosten van Duitsland is dit jaar al meer verboden vuurwerk dan ooit geconfisqueerd. De liefhebbers van extreem zware knallen kunnen met name in Polen terecht.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ? Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Grootste puzzel ter wereld



Foto: AFP

De grootste puzzel ter wereld op dit moment is er een van 7 bij 2 meter en bestaat uit 40.320 stukjes en bevat tien Disney-afbeeldingen. Op de foto is de puzzel te zien in het Jose Luis-Cano documentatiecentrum in Algeciras in Zuid-Spanje. Fanaten kunnen de puzzel overigens gewoon online bestellen en moeten hiervoor een kleine 400 euro neertellen.

Vluchteling brengt gevonden schat naar politie

Een Syrische vluchteling in Duitsland kocht voor een habbekrats een kast en kreeg de verrassing van zijn leven. De lade van de kast bleek een dubbele bodem te hebben en daarin vond de 25-jarige Muhannad Musa een enorme schat aan geld: 50.000 euro contant geld en drie spaarbankboekjes met een totaalwaarde van meer dan een ton. “De bankbiljetten waren zo mooi en glad dat ik dacht dat het vals geld moest zijn”, verklaarde Musa. Wel heeft hij nog getwijfeld of hij het geld niet zou gebruiken om zijn broers uit Syrië over te laten komen. Hij vraagt raad aan zijn broers en een vriend. Ook raadpleegt hij de Koran, voordat hij besluit om het geld niet zelf te houden. “Want in de Koran staat dat je iedereen goed moet behandelen en als iemand iets verliest moet deze het weer terugkrijgen.”



Foto: Shutterstock

De politie is zeer verrast, want heeft nog nooit meegemaakt dat iemand zo'n groot bedrag kwam brengen.

Ze komen erachter wie de eigenaresse van het geld is. Deze is dolblij en besluit Musa geld te geven om zijn

rijbewijs te halen. En Musa? Die heeft geen spijt van zijn goede daad. Hij zou het zo weer doen...

Mensen

Kerst-sms'jes voor daklozen

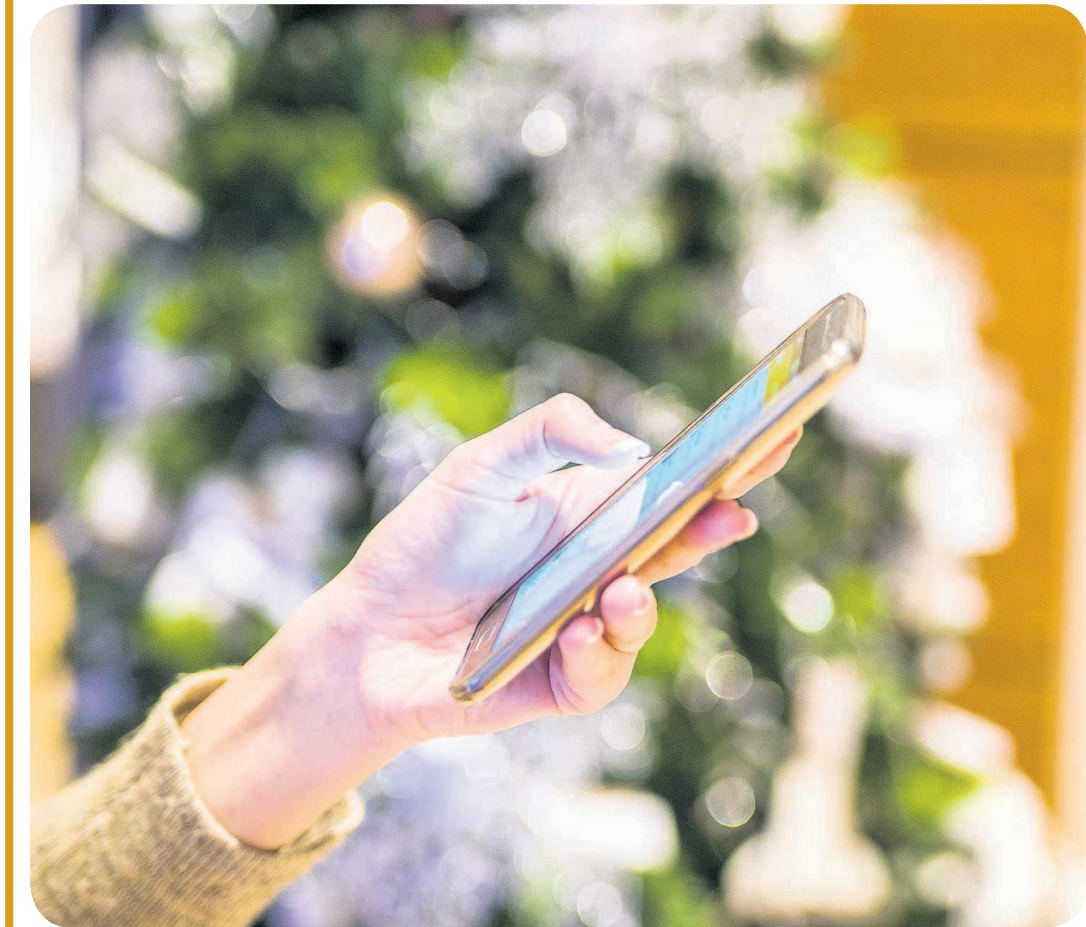


Foto: Shutterstock

Daklozen krijgen doorgaans geen kerstkaarten omdat ze geen adres hebben. Maar wie deze groep toch een warme kerstgroet of nieuwjaarswens wil sturen, kan dat nu per sms doen. Want een mobieltje hebben de daklozen doorgaans wel. Het Leger des Heils en Vodafone Foundation hebben voor de actie een speciaal nummer geopend: 06-25122016. Vicepremier Lodewijk Asscher en politiewoordvoerder Ellie Lust stuurden gisterochtend als eersten een boodschap. Alle sms'jes worden na ontvangst verspreid via het Street Messenger-netwerk. Normaal gesproken gebruiken hulpverleners dit om daklozen via sms of WhatsApp te informeren

over praktische zaken als openingstijden van de opvang, extra bedden tijdens de vrieskou of een gratis maaltijd of warme douche. Ook zullen de kerstboodschappen live te zien zijn op schermen die komen in de verschillende opvanglocaties van het Leger des Heils in Amsterdam, Utrecht en Eindhoven.

Nieuwe dier- en plantsoorten ontdekt in Azië

Wetenschappers hebben in de zogeheten Mekong-regio in Zuidoost-Azië 163 nieuwe dier- en plantensoorten ontdekt. Dat staat in de maandag uitgegeven publicatie ‘Curious Art Kabinet’ van het Wereldnatuurfonds (WNF).

Onder de vondsten zijn een draakachtige hagedis (Acanthosaura phuketensis) en een slang met een iriserende (olieachtige) glans (Parafimbrios lao) in regenboogkleuren. Honderden onderzoekers hebben bijgedragen aan de

publicatie. De nieuwe soorten, veelal planten, werden gevonden in Cambodja, Laos, Myanmar, Thailand en Vietnam. De regio rond de 4500 kilometer lange Mekong rivier wordt beschouwd als zeer rijk aan soorten. Tussen 1997 en 2015 werden alleen al zo'n 2400 nieuwe soorten beschreven. Het WNF is ook bezorgd over de regio die wordt bedreigd door groeiende steden en wegenbouw.

Klokhuis maakt serie over scheiden

Zo'n 70.000 kinderen in Nederland krijgen jaarlijks te horen dat hun ouders uit elkaar gaan. Het Klokhuis (NTR) wil deze ingrijpende gebeurtenis voor hen bespreekbaar maken met een vierdelige serie over scheiden. Het programma is vanaf 19 januari op donderdag te zien op NPO Zapp. Maurice Lede en Nienke de la Rive Box presenteren de serie. Volgens deskundigen vinden veel kinderen het moeilijk te praten over de gevoelens die komen kijken als hun ouders gaan scheiden. Ze vinden het te emotioneel, schamen zich ervoor of zeggen niks omdat ze hun vader of moeder niet

willen belasten. Daardoor blijven kinderen met hun verdriet en andere emoties rondlopen. In de serie Het Klokhuis over scheiden, vertellen kinderen openhartig over de scheiding van hun ouders en hun gevoelens. Ook wordt er informatie gegeven over waar ze bijvoorbeeld terecht kunnen voor hulp en wat de rol van de rechtbank is. Tegelijkertijd komt het programma met een website: www.ikdurfniettezeggendat.nl, waarop kinderen anoniem hun gevoelens kunnen delen en kunnen lezen over de ervaringen van hun leeftijdgenoten.

Dodelijke slang in kerstboom



Foto: AFP

Een dodelijke tijgerslang heeft een Australische vrouw de schrik van haar leven bezorgd. Het reptiel, veel voorkomend in het zuiden van Australië, kroop afgelopen zondag in de kerstboom van Cheryl. Toen ze goed keek, zag ze geen slinger maar een dodelijke slang tussen de kerstballen hangen. De vrouw waarschuwde onmiddellijk een professionele slangenvanger die het dier veilig in een doos opborg. Volgens de reptielenspecialist heeft de vrouw geluk

gehad. “Dit is één van de gevaarlijkste soorten in het land. Cheryl heeft het precies goed gedaan door de woonkamer te verlaten en een handdoek onder de deur te leggen. Daarna belde ze mij. Ik heb op heel wat vreemde plaatsen tijgerslangen aangetroffen, maar nog nooit in een kerstboom”, aldus Barry Goldsmith tegen CNN. Een beet van een tijgerslang kan dodelijk zijn als het dodieren van tegengif te lang duurt.

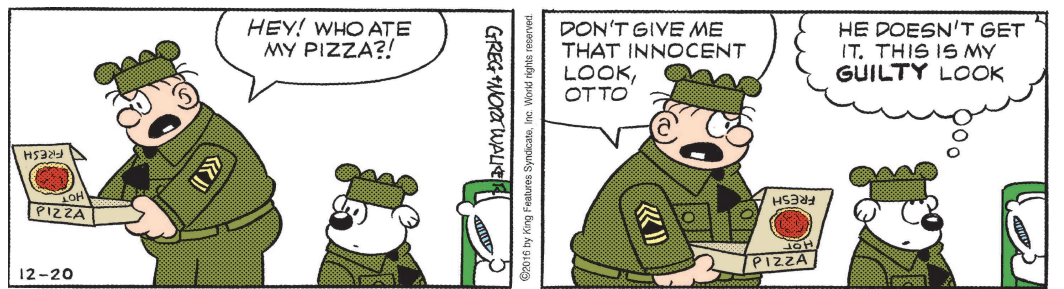
Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Raonic zoekt hulp Krajicek

LONDEN — Richard Krajicek gaat aan de slag als coach van de Canadese tennisser Milos Raonic. De nummer drie van de wereld maakte dat bekend via Instagram. “Ik weet zeker dat Richard met zijn ervaring en als Wimbledonkampioen me kan helpen om mijn nieuwe en hogere doelen voor 2017 te bereiken”, schreef Raonic. Krajicek was eerder dit jaar voor een maand verbonden aan Stan Wawrinka, om hem te helpen met het graspel op Wimbledon.

De 25-jarige Canadees verbrak onlangs de samenwerking met de Spaanse ex-tennisser Carlos Moya, die afgelopen seizoen als zijn coach fungeerde. Raonic beleefde een persoonlijk topjaar, dat hij begon met winst van het ATP-toernooi

in Brisbane. De lange Canadees, die over een sterke service beschikt, bereikte vervolgens de laatste vier bij de Australian Open en op Wimbledon speelde hij zijn eerste Grand Slam-finale. Raonic klom naar de derde plek op de mondiale ranking, achter Andy Murray en Novak Djokovic.

Met Krajicek aan zijn zijde hoopt Raonic komend seizoen zijn eerste Grand Slam-titel te winnen. De twee werkten afgelopen seizoen al heel even samen, maar toen kwam het niet tot een akkoord. Nu gaat de 45-jarige Nederlander wel als coach van de Canadees aan de slag. Krajicek maakte vandaag ook bekend dat hij nog zeker drie jaar directeur blijft van het ATP-toernooi in Rotterdam. “Deze twee banen zijn voor mij een ideale combinatie”, aldus de oud-tennisser, die in 1996 Wimbledon won.

“Ik liep al even rond met de ambitie om te gaan coachen. En om dan aan de slag te kunnen met een topspeler als Raonic is natuurlijk een mooie kans. Dat Rotterdam Ahoy daarnaast het vrouwen uitspreekt om met me door te willen, maakt het compleet. Ik heb al eerder gezegd dat dit, na zelf spelen, de mooiste baan in het tennis is.”



Foto: AFP / Glyn Kiehl

Richard Krajicek bekijkt de wedstrijd van Stan Wawrinka in Londen, afgelopen juni.

Tennisster Kvitova met mes aangevallen

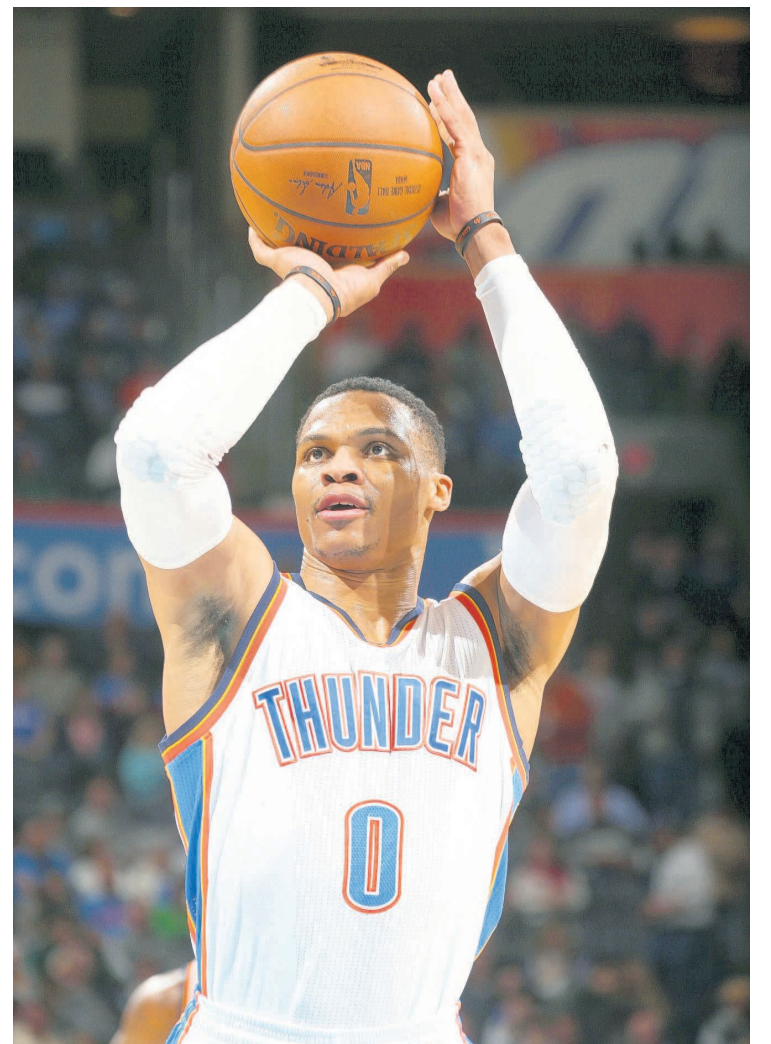
PROSTEJOV — Tennisster Petra Kvitova is vandaag in haar woning aangevallen door een man met een mes. De tweevoudig winnares van Wimbledon (2011 en 2014) liep daarbij snijwonden aan haar linkerhand op, liet haar manager weten in Tsjechische media. De linkshandige tennisster is niet levensbedreigend gewond. “Het ergste is al achter de rug”, meldde Kvitova op de Facebook-pagina van het Tsjechische team waarmee ze vorige maand de Fed Cup won.

Waarom de 26-jarige tennisster werd aangevallen, is onduidelijk. Volgens haar ma-

nager drong de belager met een list het appartement van Kvitova in Prostějov binnen. “Het was niet prettig, maar het ligt achter me. Het belangrijkste is nu dat de doktoren precies achterhalen wat er met mijn hand is”, aldus Kvitova. “Ik krijg de best mogelijke zorg. Niemand hoeft zich zorgen om mij te maken.”

De huidige nummer elf van de wereld meldde zich gisteren af voor het toernooi om de Hopman Cup, omdat ze nog te veel last heeft van een stressfractuur in haar rechtervoet. Kvitova droeg de afgelopen weken een beschermende schoen om haar voet.

Thunder verliest ondanks 46 punten Westbrook



OKLAHOMA CITY — Russell Westbrook gooide gisteravond tegen Atlanta Hawks liefst 46 punten bij elkaar voor Oklahoma City Thunder, maar het bleek niet genoeg voor de winst. Voor eigen publiek verloor de ploeg van Westbrook met 108-110.

Steven Adams dacht in de slotseconde de stand gelijk te trekken, maar uit bestudering van de tv-beelden bleek dat hij de bal nog net niet had losgelaten toen de

zoemer ging. Het betekende dat de Hawks na een knappe inhaalrace hun veertiende zege van het seizoen konden vieren. Westbrook tekende niet alleen voor 46 punten, maar hij pakte ook elf rebounds en gaf zeven assists. Bij Atlanta blonken Dennis Schröder (31 punten) en Paul Millsap (dertig punten, elf rebounds) uit. Denver Nuggets versloeg het dolende Dallas Mavericks met 117-107, Chicago Bulls was met 113-82 te sterk voor Detroit Pistons.

Amateurclubs in spagaat in kunstgrasdiscussie

AMSTERDAM — De uitspraak van het RIVM dat het veilig is om te voetballen op kunstgras met rubberkorrels, heeft lang niet alle amateurclubs gerustgesteld. Een rondje langs diverse clubs leerde vandaag dat de zorgen zeker niet ineens zijn verdwenen. “Deze conclusie is heel onbevredigend, dit hadden we van tevoren kunnen bedenken”, zei voorzitter Ad Westerhof van AFC uit Amsterdam. Het RIVM concludeerde dat er weliswaar stoffen in het rubber zitten die kanker zouden kunnen veroorzaken, maar dat er zo weinig uitkomt dat dat geen risico vormt.

De amateurclub uit de Tweede Divisie heeft ook eigen onderzoek laten doen naar de korrels van rubbergranulaat op de vier kunstgrasvelden. “Eén ding is duidelijk: het is niet gezond, die rommel moet weg van de velden”, aldus Westerhof. “Het RIVM zegt nu: je kunt erop voetballen, het is weliswaar niet zo gezond, maar ook niet heel erg. Daar hebben we niets aan.

Niemand durft te zeggen dat het levensgevaarlijk is, want dan moeten we de competitie stilleggen. Dus modderen we maar door.” Voorzitter Hans Kosten- se van ZVV Pelikaan uit Zwijndrecht, dat begin oktober direct na de veelbesproken uitzending van Zembla

besloot om de jeugd niet meer te laten voetballen op kunstgras, zit naar eigen zeggen in een spagaat. “Het RIVM-onderzoek is ‘halve luj’, maar ik vind het wel heel stellig. Ik kom niet van het slechte gevoel af. We zitten net als veel andere clubs in een spagaat. We huren het kunstgrasveld van de gemeente, die moet beslissen wat er gaat gebeuren.”

Een andere club die direct stopte met voetballen op kunstgras, RKSV Nuenen, wacht eerst de resultaten van eigen onderzoek af. “We hebben onze korrels laten onderzoeken door een onafhankelijk bureau”, aldus voorzitter Henry van Vlerken. “We zullen blij zijn als we weer op ons kunstgras

kunnen voetballen, maar gezondheid gaat boven alles.”

De voetbalbond KNVB is vanzelfsprekend blij met de conclusie van het RIVM dat voetballen op kunstgras met rubberkorrels niet gevaarlijk is, maar blijft desondanks alert. Dat zei een woordvoerder van de bond vandaag in een eerste reactie op het onderzoek van het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu, dat later op de dag wordt gepresenteerd. De KNVB komt met een uitgebreide reactie zodra de bond het rapport zelf heeft ingezien. “De berichten zijn gunstig. Maar we blijven wel alert op deze hele zaak”, zei een KNVB-woordvoerder. Een paar maanden geleden ontstond ophef over het gebruik van rubberen korrels op de kunstgrasvelden. Verscheidene wetenschappers vonden het gebruik ervan onverantwoord, omdat het stoffen kon bevatten die kankerverwekkend zouden zijn. Het leidde tot veel onrust bij amateurclubs en ouders van voetballende kinderen.

‘Bronzen’ skiester in coma na crash

BOLAZANO — De Zweedse freestyle skiester Anna Holmlund vecht in het ziekenhuis voor haar leven. De 29-jarige Holmlund, die bij de Winterspelen van 2014 in Sotsji brons pakte op het onderdeel skicross, liep gisteren tijdens een trainingsongeluk in Italië hoofdletsel op.

Ze moest in het ziekenhuis van Bolzano met spoed worden geopereerd

wegens een bloeding in haar hersenen.

Holmlund ligt momenteel in coma op de intensive care. Volgens de Zweedse bond is haar situatie niet stabiel.

De skiester was in Zuid-Tirol voor de wereldbekerwedstrijden van Innichen. Holmlund staat tweede in het wereldbekerklassement, achter olympisch kampioene Marielle Thompson uit Canada.

Ferrari presenteert 24 februari nieuwe bolide

MARANELLO — Ferrari zal de bolide voor het nieuwe seizoen in de Formule 1 op 24 februari presenteren, kort voor de eerste testdagen in Barcelona.

De Italiaanse renstal hoopt in 2017 revanche te kunnen nemen voor een verloren jaar, waarin Sebastian Vettel en Kimi Räikkönen geen enkele Grand Prix wisten te winnen. Ferrari moest in het WK voor constructeurs niet alleen het dominante Mercedes voor zich dulden,

maar ook het Red Bull-team van Max Verstappen. “Met alle nieuwe regels voor komend jaar zullen de bolides veel sneller worden”, zei Mattia Binotto, de technisch directeur van Ferrari. “Natuurlijk kunnen wij op Maranello zo’n auto bouwen.” Volgens teambaas Maurizio Arrivabene wil Ferrari komend seizoen weer meedoen om de winst. “Aan ons de taak om Vettel en Räikkönen een auto te geven waarmee ze dat kunnen doen.” Het Formule 1-seizoen begint eind maart in Australië.

Sarrazin verrast favorieten in knock-outrace



Foto: AFP / Giuseppe Cuccia

Cyprien Sarrazin tijdens zijn heat bij de parallel-reuzenslalom in Alta Badia gisteren.

ALTA BADIA — Skiër Cyprien Sarrazin heeft gisteren de wereldbekerwedstrijd op de parallel-reuzenslalom in het Italiaanse Alta Badia op zijn naam geschreven.

De 22-jarige Fransman was in het duel in de finale net

iets sneller dan de Zwitser Carlo Janka. De strijd om het brons werd gewonnen door de Noorse skiër Kjetil Jansrud, die zijn landgenoot Leif Kristian Haugen versloeg. Jansrud had vorig jaar de primeur in Alta Badia. De

Noor won toen de eerste wereldbekerwedstrijd in deze opzet, waarin 32 skiërs het in een duelvorm in een knock-outsysteem tegen elkaar opnamen. Voor de verrassende winnaar Sarrazin was het de eerste wereldbekerzege uit

zijn carrière. Specialisten op de ‘gewone’ reuzenslalom, zoals de Oostenrijker Marcel Hirscher, de Fransman Alexis Pinturault en de Noor Henrik Kristoffersen, kwamen allen niet door de eerste twee rondes op de korte vlakke piste.



Real Madrid won afgelopen zondag de Club World Cup in Japan.

LAUSANNE — Real Madrid kan volgend jaar zomer weer nieuwe spelers aantrekken. Het internationaal sporttribunaal CAS besloot vandaag het transferverbod van de Spaanse topclub in te korten tot één periode. Dat betekent dat Real alleen in januari geen zaken kan doen.

Real had de regels overtreden bij het aantrekken van jonge, niet-Spaanse spelers onder de achttien jaar. Wereldvoetbalbond FIFA legde de club daarom in januari

een transferverbod op van twee periodes.

De Madrileense club tekende beroep aan bij de beroepscommissie van de

FIFA, maar dat werd afgewezen. Daarop stapte Real naar het CAS, dat de club vandaag een lichtere straf oplegde.

“De beslissing van het tribunaal toont aan dat de eerdere straf van de FIFA onjuist is”, liet Real in een verklaring weten. “Wel vinden we het spijtig dat het CAS de schorsing niet volledig heeft laten vallen.”